LE LIVRE DE VIE DE L'AGNEAU JEFFERSONVILLE IN USA Dim 03.06.56

Bonjour, mes amis. C'était un peu surprenant que je sois ici aujourd'hui. Je ne m'attendais pas à être ici. Je serais dans le Kentucky, mais un très cher ami à moi, notre frère Lyle McSpaddin est tombé gravement malade. [Espace vide sur la bande.—N.D.E.]... mourant à l'hôpital. Le fils de madame Ferguson, celle qui venait ici, il est aussi mourant à l'hôpital... Et ainsi, je ne suis pas parti, et je suis simplement resté à cause d'eux.

Et ensuite, M. Matheny de l'Eglise pentecôtiste de New Albany, résidant sur la rue Silver, juste après le... C'est entre... Je pense que c'est au croisement des rues Oak et Silver. Et il... J'étais censé prêcher à sa place ce soir, et je lui ai dit... Le mercredi dernier, j'ai annulé cela, et je lui ai dit que j'attendrais jusqu'à mon retour d'Indianapolis. Et puis, hier, comme j'entrais en hâte à l'hôpital pour voir frère Lyle, eh bien, le... je l'ai croisé. Et il m'a dit: «Eh bien, je vois que vous n'êtes pas parti.»

Et je lui ai répondu : «Non.»

Il a dit : «Eh bien, venez tout de même prêcher.»

Ainsi, si le Seigneur le veut, je pense que je serai là ce soir pour prêcher à la place de frère Matheny. Et il... je lui ai dit, lorsque nous nous sommes rendus là, que je tiendrais un service de guérison pour lui. Et généralement, j'aime jeûner trois jours environ avant le service de guérison. Ainsi, je lui ai dit que je prêcherais, et que s'il y a quelqu'un là, nous prierions pour lui, de toute façon, juste une—une ligne de prière ordinaire.

2. Maintenant, nous avons encore une semaine, une semaine donc à partir du lundi prochain, avant le début des réunions au Cadle Tabernacle, à Indianapolis. Et nous espérons que le Seigneur nous bénira là-bas, en nous accordant une très très grande réunion. J'attends cette réunion avec l'impatience d'un enfant qui attend la Noël. Je... Vous...

Il-il y a quelque chose en rapport avec le service du Seigneur. Des fois, on est tellement fatigué qu'on dirait qu'on ne peut aller plus loin. Et puis, quand on se repose, juste un jour ou deux, quelque chose vous frappe et-et il vous faut tout simplement repartir. C'est... Ainsi, aujourd'hui, nous sommes ici dans un seul but: servir le Seigneur.

Et avant de prier et de lire la Parole, j'aimerais m'excuser publiquement auprès de frère Neville. Hier, n'étant pas allé dans le Kentucky, je suis resté expressément à la maison hier, pour prêcher à sa place à l'émission radiodiffusée.

- 3. Samedi prochain, Dieu voulant, et si frère Neville le veut, j'aimerais prêcher à la place de frère Neville à l'émission radiodiffusée du matin, samedi prochain. Et, il a donc été si bienveillant en me pardonnant, sans problème. Comme il a dit... Je pense que j'ai abusé de sa bienveillance; et il est un de ces gars qui peuvent...
- 4. Je peux en retour lui faire ce compliment [Frère Branham rit.–N.D.E.], en disant: «C'est quelqu'un d'optimiste.» Ce qui m'a bouleversé, c'était le fait que, très tôt ce matin, on m'a appelé au téléphone pour aller chez frère Lyle et chez les autres, à New Albany. Et je... Il était presque neuf heures moins dix, et j'ai dit: «Oh! dans dix

minutes, je suis censé être à l'émission radiodiffusée.» Et me voici ici à Jeffersonville, et lui est là-bas en train de m'attendre. Ainsi, je...

Frère Wood lui a téléphoné hier, et je me suis dit que je demanderais à frère Wood de présenter d'abord mes excuses, vous savez. Il m'a donc infligé une peine pour cela, en m'amenant à prêcher ce matin, [Frère Branham rit–N.D.E.] et à venir ici. Nous voici donc ici. Et ainsi, il... nous sommes...

Nous espérons que—que Dieu va—va être dans nos réunions. Je n'ai rien de prémédité; je ne sais même pas par où commencer dans les Ecritures; j'ai simplement pris ma Bible, il y a quelques instants, et je suis venu en toute hâte.

J'ai dû prendre ma Bible Collins parce qu'Elle a des caractères un peu plus grands. Et j'ai dépassé quarante ans, vous savez. Ainsi, lorsque vous atteignez l'âge de quarante ans, tout ce qui est près de vous, vous ne le voyez plus comme autrefois, vous savez et... Combien savent que cela est vrai?...?... Eh oui.

5. Il n'y a pas longtemps, je me disais: «Dites donc, j'ai un problème, je ne peux pas porter des lunettes vertes ou brunes.» Je ne le pourrais jamais; ça m'écoeure. Ainsi, j'ai dit: «Il y a quelque chose qui cloche.» J'ai appelé le Dr. Adair au téléphone et je lui ai demandé: «Doc, quelle couleur... Pouvez-vous examiner mes yeux pour me dire la couleur des lunettes qu'il me faut?»

Il m'a répondu: «Moi, je pourrais bien vous dire ce qu'il y a.» Il dit: «Je vous le dirai. Je vous enverrai simplement à-là à Louisville auprès d'un spécialiste en la matière, de là.»

«Eh bien, ai-je dit, je n'ai pas besoin d'un examen d'yeux.» J'ai dit: «J'ai encore de bons yeux. Je peux me tenir là et voir un cheveu qui est là sur le plancher.»

Il a dit: «Mais il vaudra mieux qu'il vous examine, quand même; il vous dira alors quelle couleur il vous faut.»

Alors, je m'y suis rendu. Et j'ai fini par découvrir que c'était un frère chrétien; il aimerait retourner en Afrique avec moi pour faire quelques opérations. Il a dit: «Eh bien, ces indigènes sont très drôles, voyez. Ils ne veulent donc pas qu'on les incise à l'aide d'un bistouri. Toutefois, ils vous aiment. Et j'aimerais consacrer six mois de service bénévole en faveur des indigènes, à ôter les cataractes et des choses semblables.» Il m'a aussi dit: «Lorsque vous irez là-bas, a-t-il dit, j'aimerais consacrer six mois de ma vie au service du Seigneur.»

Je lui ai demandé: «Doc, croyez-vous à la guérison divine?»

Il a répondu : «Chaque parole en rapport avec cela.» Et il m'a donné un témoignage du temps où il était laryngologiste et ophtalmologue. Il a dit qu'on lui avait téléphoné. Un petit enfant avait avalé une espèce de sifflet, et celui-ci avait calé dans sa gorge. Il a dit: «Je me suis rendu là, et le petit enfant était vraiment en train de partir.»

On l'a vite acheminé à l'hôpital. Et on n'y pouvait rien. Il a dit: «Je ne savais que faire. Ainsi, a-t-il dit, je veux juste—je suis sorti de la salle et j'ai dit: 'Bien-aimé Père céleste, aide-moi à savoir, d'une manière ou d'une autre, ce que je dois faire pour ce pauvre enfant qui se meurt. Et je n'ai rien par ici pour éjecter cela, et je ne sais que faire.'» Et il a dit: «Et l'enfant a toussé [Frère Branham tousse—N.D.E.]. Et le sifflet sortit et tomba sur le plancher.» Il a dit: «Comment pourrais-je m'empêcher de croire?» La prière change les choses. C'est vrai.

6. Ainsi, il m'a raconté... nous nous sommes assis là et nous avons bavardé pendant un moment. Et il avait une petite chambre noire, il a fait venir là cette petite

chose, et j'ai vu une petite lumière rouge. Il a dit: «Pouvez-vous lire cela?» J'ai vu que ça indiquait vingt-vingt.

J'ai dit: «Oui, monsieur.» J'ai pu lire cela; dans l'un ou dans l'autre sens, c'était vingt-vingt. Ensuite, il a réglé cela à quinze-quinze, et j'ai pu lire cela. Puis à dix-dix, j'ai pu lire cela.

Il a dit: «Eh bien, vos yeux n'ont pas tellement de problème.» Ensuite, il a placé une petite lunette d'approche là, avec un... Il a dit : «Lisez-moi ça.»

Et j'ai observé cela, j'ai pu lire cela parfaitement. Il a continué à approcher de plus en plus. J'ai commencé à ralentir ma lecture. Lorsqu'il a atteint à peu près «cette» distance; j'ai arrêté.

Il a dit : «Je vais vous le dire, avant même de vous poser une question. Vous avez plus de quarante ans.»

J'ai dit: «Ouais. C'est vrai.» J'ai dit: «J'ai quarante-cinq ans.»

Et il a dit—il a dit: «Eh bien, quand un homme dépasse l'âge de quarante ans...» Il a dit: «Je ne vois pas comment vous vous en êtes sorti pendant si longtemps.» Il a dit: «C'est juste comme vos cheveux, ils grisonnent, votre peau se ride, les poils poussent dans vos oreilles et que sais-je encore.» M. Egan peut vous le dire en tant que coiffeur. «Et lorsque vous dépassez l'âge de quarante ans, a-t-il dit, vos globes oculaires s'aplatissent et ne se dilatent plus.» Il a dit : «Maintenant, je vais vous dire comment vous y prendre, a-t-il dit. Eh bien, vous, rétrécissez très fortement les yeux, et lisez cela.» Eh bien, frère, je pouvais lire cela, en rétrécissant les yeux, si c'était rapproché de moi jusqu'à ce point-ci. J'ai mis mes mains comme ceci, comme pour former une petite lunette d'approche, pour me permettre de lire cela. «Vos yeux n'ont aucune anomalie. C'est tout à fait naturel; à quarante ans, on est obligé de porter des lunettes pour lire.»

Et, il voulait donc m'en faire une paire. Et, eh bien, il l'a effectivement fait. Mais je-je ne les ai jamais appréciées, vous voyez. Et je-je n'y pense pas toujours, et je lis quelquefois, et...

7. Mais, je me suis simplement procuré une Bible Collins, qui a des caractères un peu plus grands. Et j'ai pensé: «Eh bien, je ne m'habituerai tout simplement pas à les porter.» Voyez? Et on ne... on ne regarde pas... Si je devais regarder de loin, comme ceci, je ne vois rien. Mais en baissant les yeux tout près, alors ça devient clair pour vous.

Il m'a dit: «Maintenant, vous commencez à lire comme 'ceci', a-t-il dit, et bientôt, vous savez, vous continuerez à reculer votre main. Après quelque temps, votre bras ne sera pas assez long pour que vous l'étendiez jusque-là.» Voilà–Voilà donc ce qu'il en est. Ainsi donc... Maintenant, que le—le Seigneur vous bénisse.

Bien, j'aimerais vous poser une question, ce matin, avant que nous n'abordions la leçon de l'école du dimanche. Qu'est-ce que—qu'est-ce que la valeur? Je suis en train de méditer là-dessus. Si j'avais assez de voix ce matin, je prêcherais sur ce sujet. Mais, j'ai mal à la gorge, et je vais avoir cette réunion, ici à New Albany, ce soir. Et puis, j'ai aussi... Les—les campagnes vont [bientôt] commencer. Ce matin, pendant un moment, j'aimerais simplement apporter un enseignement tiré d'une Ecriture.

8. Mais, qu'est-ce qu'une valeur? Ma mère, je ne pense pas qu'elle soit ici. Je ne la vois nulle part. Est-elle là? Oui, maman, tu deviens petite. Ainsi, je lui ai posé la question hier ; je lui ai posé la question à ce sujet, puisque j'étudie cela. Vous

arrive-t-il d'avoir une chose à l'esprit et de commencer à l'étudier? Frère Ledford, cela vous est arrivé maintes fois. Vous vous mettez simplement à étudier.

Qu'est-ce qu'une valeur? Et j'ai commencé à réfléchir. J'ai dit: «Vous savez, si j'avais cent millions de dollars empilés là et que j'aie un petit bouton ici, de sorte qu'en appuyant sur ce bouton je perdais mes cent millions de dollars, mais que pendant une heure je parvenais à parler de nouveau avec mon vieux père qui est déjà mort, en tant que mortel, que ferais-je?» Sans hésitation, j'appuierais sur le bouton. Je donnerais cent millions de dollars, ce matin, pour que mon père s'asseye dans cette chaise pendant que j'enseigne cette leçon.

Cependant, que vaut l'argent? Une âme ne vaut-elle pas plus que l'argent? Voyez-vous?

Maman, te rappelles-tu lorsque j'avais cette vieille petite Ford, modèle-T, la vieille petite voiture, modèle 1926? Comme j'astiquais cette auto! Je n'étais qu'un gosse d'environ seize ans, dix-sept ans. Et j'étais un pécheur en ce temps-là. Et parfois... Je travaillais avec M. Ginther là-bas. Et je...

9. Après dimanche après-midi... dimanche matin, je me mettais en-dessous pour astiquer toutes les petites pièces et autres du compresseur d'air et je le nettoyais complètement. Dimanche après-midi, j'astiquais cette vieille petite Ford, au point qu'on avait l'impression que la peinture allait presque s'enlever.

Qu'en serait-il, ce matin, si j'essayais de retrouver une seule pièce de cette Ford? Qu'en serait-il si j'essayais de retrouver l'un de ces accessoires venant de ce compresseur d'air? Au moment même où j'astiquais ma Ford, j'aurais pu gagner des âmes. Je me demande où est la valeur.

Les dimanches matin, je travaillais là-bas, tant qu'on me libérait. J'ai apprécié cela, parce que j'étais endetté. Et je... Mais où-où cela m'a-t-il amené? Quel en a été le gain?

Frère Ledford, qu'en serait-il si quelqu'un venait vers vous et vers moi, et vers frère Neville, ce matin, vers nous tous ici présents, nous trois plutôt, et disait: «Pasteurs, je vais vous remettre à chacun un million de dollars»? Quelqu'un de for—de fortuné qui le ferait...

Et je dirais: «Eh bien, Frère Ledford, Frère Neville, je vais vous dire ce que nous allons faire. Allons chercher tous les pauvres que nous pouvons trouver. Faisons que chaque petit foyer soit heureux, en procurant des vêtements aux petits enfants, en remboursant l'emprunt logement, ou en achetant ce petit endroit. Ainsi, nous ne le manquerions point. Un million de dollars à chacun! Eh bien, les intérêts qui en proviendraient, nous en prendrions soin autant que possible, en les investissant dans quelque activité rentable ou quelque chose de ce genre. Et que ferions-nous ensuite?

Ce serait formidable. Ce... on ne le dirait à personne. Nos coeurs seraient satisfaits. Mais, maintenant, d'ici cent ans... Frères, il faudrait un miracle de Dieu, si nous sommes encore en vie d'ici cent ans, vous le savez bien. Eh bien, nous serions dans l'Eternité. A quoi aura servi ce million de dollars, ou toute la nourriture qu'on aura donnée aux pauvres et les autres choses que nous aurions faites ? Voyez-vous? Cela ne vaudrait pas grand-chose. Si j'avais un milliard, ce matin, quel bien cela nous ferait-il après que nous serons partis?

10. Mais permettez-moi de vous dire quelque chose. Nous n'avons pas cet argent. Vous êtes des gens pauvres; nous le sommes tous. C'est vrai. En tant que ministres, nous vivons des aumônes des gens. Mais, frère, en Afrique, un seul petit garçon noir

d'à peu près cette taille, ou une prostituée de rue là à Louisville, une seule âme de sauvée, dans l'Eternité, lorsque cette étoile brillera là, notre nom y sera attaché. Voilà votre valeur. Il ne s'agit pas du nombre de biens que vous possédez, de ce que vous désirez. Il s'agit de ce que vous pouvez faire pour contribuer au salut des âmes pour Christ Jésus. Notre argent disparaîtra.

- 11. Eh bien, je faisais reluire cette vieille petite Ford. Mais ce matin, il y a là au garage une Cadillac qu'on m'a donnée. Mais l'un de ces jours, cette Cadillac deviendra ce qu'est devenue la Ford. Elle ne sera plus là. Mais Dieu sera toujours le même.
- 12. Mais si je parviens à sauver une âme pour Christ, frère, tant qu'il y aura une éternité, la gloire de Dieu reposera sur cette âme. Qu'est-ce que donc une valeur, de toute façon? A quoi cela vous profitera-t-il au moment où il y aura une lutte dans votre gorge, et que le médecin verra votre pouls faiblir? A quoi serviront tout l'argent et toute la popularité? Que les gens vous tapotent sur le dos ou que vous deveniez une personne importante, à quoi cela vous avance-t-il? A rien du tout. Cela disparaît, et ca reste ici sur terre.

Mais pour une âme de sauvée, vous verrez votre nom rattaché à cela, tant que l'étoile du matin scintillera dans...?... Sauvons donc les âmes, mes frères.

Chaque personne, vous les ménagères, vous n'avez pas besoin d'être prédicateur; faites quelque chose pour la gloire de Dieu. Rappelez-vous, ce sont les choses éternelles qui durent à toujours, et, c'est sauver les âmes. Que cela soit la première chose de tout votre travail, de toutes vos idées et de tous vos motifs.

13. Hier, je me tenais près d'une mère, je tenais sa main, j'avais mon bras autour d'elle; son menton tremblait. Et son fils était là, mourant. Elle a dit: «Billy, je—j'ai brûlé sans cesse d'envie de te voir revenir au Tabernacle.»

Je lui ai dit: «Soeur Ferguson, je—j'aurais bien voulu revenir.» Elle a dit... J'ai dit: «Eh bien, écoutez, soeur. Oh! je pourrais peut-être avoir cinquante âmes de sauvées ici au Tabernacle (ce qui serait une bonne moisson pour une année), je peux en avoir cent mille de sauvés dans une autre région.» Voyez-vous? Lorsque j'entrerai dans la Gloire, je n'aimerais pas... Dieu m'a sauvé. Il m'a déjà sauvé. C'est réglé. Mais en fait, lorsque j'arriverai là, j'aimerais regarder partout et voir les étoiles briller. Amen. J'aimerais voir quelque chose qui fait quelque chose.

Si je—si j'étais mort et que j'eus été une personne importante, un président comme Lincoln, ou quelqu'un de ce rang, on bâtirait en mémoire de moi un grand mémorial; mais un jour, cela n'existerait plus. Mais pour une âme de sauvée, dans la gloire, votre nom y sera rattaché tant qu'il y aura une éternité.

14. Eh bien, prions maintenant. Notre Père céleste, nous venons en toute humilité auprès de Toi ce matin. Ô Dieu! je suis heureux d'être conscient depuis environ vingt-cinq ans, que—que le bonheur ne consiste pas dans les biens de ce monde. Le bonheur consiste dans les choses éternelles. C'est ce qui nous rend heureux dans nos âmes. Et, combien je Te rends grâces ce matin! Combien je Te suis reconnaissant pour Ton salut et Ta grâce, qui m'ont permis, Seigneur, de voir près d'un million d'âmes agenouillées à l'autel.

Ô Dieu! un glorieux jour, lorsque je serai passé de l'autre côté, j'espère les voir tous là, brillant comme les étoiles. Chacun de mes frères et chacune de mes soeurs qui sont ici ce matin sent la même chose. Ils auront participé à cela, Seigneur, par leurs prières, leurs supplications, et en s'attachant à Dieu, en priant, en parlant aux autres, et en exaltant les choses de Dieu. Et nous espérons aujourd'hui, ô Dieu! que s'il y a

quelqu'un ici, qui n'est pas tout à fait à sa place, ou qui n'a pas encore accepté Christ comme il le devrait, que ceci soit le jour où sa décision immortelle et éternelle sera prise pour Te servir. Accorde-le, Père.

Puisse chaque chrétien, ici présent, puisse son coeur brûler au-dedans de lui d'aller quelque part, le long des haies et dans les chemins, faire entrer les âmes perdues, peu importe combien cela est infime. Ils peuvent faire entrer une âme qui pourrait en faire entrer un million par la suite. Nous ne savons pas ce que nous faisons, jusqu'à ce que, parfois, ces petites mères se posent des questions, Seigneur. Mais elles ne sont pas du tout conscientes de ce dont elles parlent, lorsqu'elles s'adressent à un jeune, ou à un vieux, ou quelque chose de ce genre concernant leur âme. Accorde-le, Seigneur.

- 15. Maintenant, entre dans la Parole, Seigneur; Tu es dans la Parole. Et donne-nous la foi pour vivifier la Parole et pour La mettre en action aujourd'hui, dans nos vies et dans nos êtres. Car nous le demandons en Son Nom et pour Sa gloire. Amen.
- 16. Je ne sais pas très bien si c'était Dwight Moody; je crois que c'était lui, le cordonnier de Boston. Un jour, une petite femme, dans les premiers jours des méthodistes, a voulu faire quelque chose pour le Seigneur. Ainsi, elle travaillait comme lavandière et a fait des économies pour avoir un dollar et demi, je crois, afin d'inviter un vieux prédicateur à venir prêcher pour elle. Et elle a dû louer une écurie de chevaux de louage, à 25 cents ou à peu près cela, pour cette soirée-là. Elle a nettoyé l'écurie et elle y a placé, en guise d'autel, le—un petit banc qui lui servait de planche à laver.
- Et, c'est juste pour vous montrer à vous, les ménagères, combien c'est simple maintenant... Vous direz: «Oh! Frère Branham, si je pouvais prêcher!» Ce n'est pas ce qu'il vous faut faire. Simplement vous... Votre témoignage, votre influence, votre vie... Et elle avait pris des traités et est allée au coin de la rue et a fait la publicité pour la réunion en distribuant ces traités. Chaque fois que quelqu'un en recevait, il jetait cela par terre, disant: «Espèce de saint exalté! Espèce de fanatique!» Et il continuait son chemin. Voyez-vous?
- 17. Un pauvre petit garçon, vêtu d'un pantalon en lambeaux passa par-là, les bretelles de son père aux épaules, avec les cheveux qui lui tombaient sur le visage. Il lui dit: «Madame, que distribuez-vous?»

Elle répondit: «Un traité, fiston.» Elle le lui tendit, comme cela.

Il regarda cela et dit: «Je ne sais pas lire.»

Elle lui dit : «Eh bien, ça annonce une réunion pour ce soir, ici.»

«Oh! dit-il, c'est vrai? Est-ce que ça vous gênerait si je venais?»

Elle lui dit : «Tu veux venir? Il faut que tu viennes, chéri, si c'est possible.»

«Ca va, je viendrai.»

Ce soir-là, après tous les efforts qu'elle avait fournis, elle était fatiguée. Le vieux et fidèle prédicateur vint, passa à la chaire et pria. Ils chantèrent un cantique, lui et la dame; et elle s'assit là, en tant que son auditoire. Quelques instants après, ce petit enfant déguenillé se présenta là à la porte, chancelant, les cheveux lui tombant sur le visage. Savez-vous qui c'était? Dwight Moody. Ce soir-là, il s'agenouilla à l'autel; il a envoyé un million d'âmes à Dieu.

Voyez-vous? Vous ne comprenez pas ce que vous faites. Dites un petit mot pour Jésus. Témoignez, chantez, ou priez. Et comme du pain sur l'eau, cela vous

reviendra un jour. C'est vrai. Très bien. Souvenez-vous-en donc, ne soyez pas négligents, ne soyez pas négligents; gagnez quelques âmes! Quoi que vous fassiez, gagnez des âmes.

18. Je—je suis heureux de voir les nôtres ici, ce matin; aucun d'eux ne vit dans la pauvreté, autant que je sache; tous portent de bons vêtements, et vous êtes propres; des gens qui, à les voir, sont intelligents. Je suis très reconnaissant à Dieu de savoir que vous êtes ainsi.

Autrefois, je venais ici, mes amis, pendant la période de la crise, lorsque je prêchais en salopette. Et vous faisiez des kilomètres à pieds et... pour venir ici, traversant le pays, et vous n'aviez pas suffisamment à manger. Et je le sais. C'est vrai. Je m'en souviens. Dieu nous a bénis, et nous Lui sommes reconnaissants, voyez? Mais ce matin (voyez?), combien vous paraissez différents ce matin! J'en suis reconnaissant; mais ne laissez jamais cela vous arrêter. Souvenez-vous d'où cela est venu : du Ciel. Et, gagnez une âme; cela durera à jamais là-bas.

Et peut-être que la majorité parmi vous a probablement un petit compte bancaire quelque part. Je suis heureux pour cela, et puisse Dieu bénir cela très richement. Mais que cela ne vous empêche pas de gagner une âme. C'est vrai. Mettez les âmes en premier.

- 19. Maintenant, je pensais peut-être à... J'ai demandé à frère Neville, ou plutôt... Vous n'avez pas de leçon de l'école du dimanche, ainsi nous allons simplement donner un enseignement en partant de n'importe quel passage, quelque part dans la Bible. Et ce matin, en venant, avant d'entrer dans la salle, je pensais enseigner sur le Livre de l'Apocalypse. Alors je me suis rappelé qu'une émission de radio fait passer une—une série d'enseignements sur le Livre de l'Apocalypse. Charles Fuller, je pense, est en train de parcourir un livre. Et frère Fuller lui-même est un «typologue». Et je craignais qu'on ne puisse en quelque sorte connaître d'interférence là-dessus, et vous avez déjà entendu une partie de cela.
- 20. Ainsi donc, je me suis dit que nous pouvions prendre le Livre des Hébreux comme un bon... Combien aiment le Livre des Hébreux? Oh! il est merveilleux [Espace vide sur la bande.—N.D.E.]... de ce ... Allons au chapitre 10. Je pense que c'est un beau chapitre. Je ne sais pas si j'ai déjà enseigné là-dessus; j'ai probablement enseigné une partie de ce chapitre ici. Je prends généralement deux ou trois versets, et ensuite, c'est réglé, et nous nous lançons dans la Bible.

Vous savez, parfois, lorsque je viens en vacances, je désire très ardemment avoir encore un temps où je pourrais rester au tabernacle, ou quelque part ici pour avoir juste une série d'enseignements, comme nous en avions l'habitude, en prenant la Bible, en prenant par exemple un Livre, et on parcourait tout simplement de fond en comble les Ecritures comme cela. Cela place et établit notre foi. Voilà à quoi servent ces leçons, c'est pour établir notre foi.

Maintenant, au chapitre 10 des Hébreux... Je ne sais pourquoi, pendant que j'étais assis là à l'intérieur, je suis juste tombé sur ce chapitre. Et nous aimerions lire à partir d'ici, pour une petite leçon, et apporter un enseignement là-dessus. Si nous y allons d'ici, et si nous découvrons que nous avons déjà étudié cela auparavant, alors je vais... Nous passerons à autre chose; ou le Seigneur nous conduira peut-être vers autre chose.

21. Maintenant, n'oubliez pas les services de ce soir, ici au tabernacle. Le frère va nous prêcher ce soir. Et si vous avez des amis là dans les parages de New Albany,

nous prêcherons un peu là-bas ce soir, chez frère Matheny; et puis, le mercredi soir aussi. Et frère Junior Jackson...

Je l'ai entendu dire «Amen» il y a quelque temps, mais je n'ai pas pu du tout le repérer. Mais il est dans le bâtiment. Et son tour, ce sera jeudi soir et–et je crois le dimanche soir aussi. Où es-tu, Junior? Je n'arrive pas à te situer. Oh! Ce n'est pas étonnant; tu es assis derrière ce grand gaillard là au fond. Tu es... Comment ? Ta réunion, est-ce le vendre... le dimanche soir aussi, c'est ça, Junior? [Frère Jackson dit : «C'est ça.»–N.D.E.] Le jeudi et le dimanche [C'est ça]. Très bien. Et ses réunions, c'est pour ce soir; et il sera là sur rue State Street à New Albany. Au croisement de la rue State et un... [«Monroe»] Monroe.

Frère Ginther, vous remarquez bien que ça fait longtemps que j'ai relevé les compteurs, ou fait des travaux de réparation. J'ai oublié toutes les rues. Mais il y a... J'aime toujours le même Seigneur Jésus qui était avec nous à ce moment-là, quand-qui m'a assisté à cette époque-là. Je le disais à un frère, il y a quelques instants. J'allais là, lorsque je relevais les compteurs, et je frappais à la porte pour relever le compteur; et je sortais ma Bible pour La lire un petit moment, avant que la dame vienne à la porte, quelque chose de ce genre.

22. Et je trouvais un vieux petit bâtiment vide (bien sûr que vous ne pouvez plus en trouver aujourd'hui), une maison d'où quelqu'un avait déménagé. J'entrais là et j'allais au fond d'un hangar et je m'agenouillais et priais. Tout est parti de là. C'est ce qui avait établi la chose là en regardant vers Lui.

Eh bien, le Livre des Hébreux fait la—la démarcation entre la loi et la grâce. Combien savent que nous vivons par la grâce et non par la loi? Je crois que l'écrivain, personne ne le connaît exactement, mais cela semble plus être Paul, au point que moi, j'aime appeler cela les écrits de Paul. Et il s'adressait aux Hébreux. Eh bien, l'Evangile était déjà allé vers les nations, parce que les Juifs L'avaient rejeté. Et ils ont emmené l'Evangile chez les nations. Et maintenant, Paul en retour, a écrit aux Hébreux, car beaucoup d'entre eux voulaient revenir sous la loi, observer la loi tout en continuant de croire en Christ.

23. Et, vous savez, cela existe encore aujourd'hui. Il y a des gens aujourd'hui qui essaient d'observer la loi de l'Ancien Testament, tout en étant toujours chrétiens, alors que l'un est très opposé à l'autre. Si vous accomplissez une partie de la loi, vous êtes obligé de l'accomplir dans sa totalité. Vous êtes donc tenu, dit la Bible, à accomplir toute la loi si donc vous en accomplissez une partie. Et puis, si vous observez la loi, tels que les sacrifices, le sabbat, les obligations, les repas, les ablutions et que sais-je encore, vous êtes sous la loi. Mais nous, nous ne sommes pas sous la loi maintenant, nous sommes sous la grâce. Et Paul essaie de nous montrer que la loi était une ombre. Maintenant, ici au commencement nous voyons cela.

En effet, la loi qui possède une ombre des biens à venir, et non l'exacte représentation des choses, ne peut jamais, par les mêmes sacrifices qu'on offre perpétuellement chaque année, amener l'assistant à la perfection.

Oh! la la! Cela ne pourrait-il pas faire l'objet d'un sermon, juste là? Voyez? Voyez? La loi était donc une ombre des biens à venir.

24. Passons ici, juste une minute. Prenez avec moi, je crois que c'est Apocalypse chapitre 12. Passons là juste pour quelque temps pour voir si nous ne pouvons pas prendre ne fût-ce qu'un petit quelque chose de bien juste là comme point de départ,

en ayant à l'esprit «l'ombre». Eh bien, lisons-lisons encore, maintenant, suivez avec votre Bible.

Et un grand signe parut dans le ciel : une femme... (Que représente la femme dans la Bible? L'Eglise.)... une femme enveloppée du soleil (c'était cela l'habit dont elle s'était revêtue, voyez), la lune sous ses pieds, et une couronne de douze étoiles sur sa tête.

Elle était enceinte et elle criait, étant en travail et dans les douleurs de l'enfantement.

Remarquez, une femme était apparue dans les cieux, dans la—la vision de Jean le révélateur. Et la... Elle était enveloppée du soleil. Et la lune était sous ses pieds, et elle avait une couronne de douze étoiles. Eh bien, qu'est-ce que cela symbolise? Les visions sont des symboles.

25. Eh bien, la femme, c'est l'église. Et l'église était... La lune était sous ses pieds. En d'autres termes, la lune brillait toujours, mais la femme était au-dessus d'elle, parce qu'elle était déjà enceinte. Elle était en travail. Et la lune disparaissait, mais le soleil brillait. Maintenant, la lune est...

Ce qui fait briller la lune, c'est le soleil qui brille sur elle. Elle n'est qu'une ombre du soleil. Et par conséquent, le temps de la lune s'était déjà écoulé, et le soleil était en train de se lever. La femme n'était pas enveloppée de la lune. Elle était enveloppée du soleil; c'était la naissance d'une église de l'Evangile. La vieille église orthodoxe...

26. Eh bien, vous direz : «Eh bien, était-ce l'église orthodoxe?» Oui. Jésus était premièrement venu chez les Juifs, pas chez les Gentils. Voyez-vous? II—II a ordonné à Ses disciples de ne point se rendre chez un Gentil. Il a dit qu'«II est venu chez les Siens, et les Siens ne L'ont point reçu.» Observez. Il leur a dit, lorsqu'II leur avait donné la commission, au chapitre 10 de Saint Matthieu, II leur a dit : «N'allez pas vers les païens, mais allez plutôt vers les brebis perdues d'Israël. Et quand vous partirez, prêchez, disant que le Royaume des Cieux est proche. (Voyez-vous?) N'entrez pas dans les villes de la Samarie ni ailleurs, mais allez premièrement vers les brebis perdues d'Israël.»

C'est la raison pour laquelle le glorieux soleil brillait autour de la femme. Et elle avait des douleurs de l'enfantement, elle était en travail, pour donner naissance à cet Enfant...

Et elle enfanta un fils qui doit paître toutes les nations avec une verge de fer. ... et le dragon (Rome) se tint à côté de la femme, pour dévorer l'enfant aussitôt qu'elle aurait enfanté. Et Rome a effectivement persécuté cet Enfant. Ils ont envoyé tuer tous les enfants, à partir de deux ans jusqu'au-dessus, ou plutôt à partir de deux ans jusqu'en-dessous, afin qu'ils puissent tuer Christ, et L'attraper selon l'ordre donné par Hérode. Mais l'Enfant de cette femme fut enlevé vers Dieu, étant ressuscité, Il fut enlevé vers Dieu et est assis à la droite de Dieu.

Maintenant, cela mettrait en pièces toute cette doctrine sur «l'Enfant mâle», n'est-ce pas? Voyez-vous?

27. Mais maintenant, «la loi (Hébreux 10 encore) possède une ombre des biens à venir, et non l'exacte représentation», mais plutôt l'ombre...

Eh bien, l'autre soir, je discutais avec quelqu'un de très brave sur la doctrine du Millénium. J'ai dit: «Moi, je crois au Millénium parce qu'il y a beaucoup d'ombres de

l'Ancien Testament qui montrent qu'il y aura un Millénium. Il doit y En avoir un. Il y a beaucoup d'ombres à ce sujet!»

Il a demandé: «L'Eglise passera-t-Elle par la tribulation?»

J'ai répondu: «Non. L'Eglise ne peut pas passer par la tribulation, Elle doit s'en aller avant la tribulation. Il y a beaucoup d'ombres à ce sujet.» Ecoutez, en effet, Noé au commencement... Noé... Tout l'Ancien testament, toute la loi, était une ombre des biens à venir. Maintenant, avant que la période de tribulation ne survienne, d'abord...

28. Hénoc... le... Mais-Noé, Noé était le type de ceux qui étaient transportés, comme la vierge endormie; mais Hénoc a été enlevé avant que la tribulation ne survienne. «Et Hénoc fut enlevé et ne parut plus parce que Dieu l'avait enlevé», le type du départ-du départ de l'Eglise. Et Noé l'observait. Lorsqu'il a vu Hénoc partir, il a su qu'il était temps d'entrer dans l'arche pour échapper à la tribulation.

La Bible dit qu'il y avait dix vierges qui allèrent à la rencontre de leur époux; et cinq d'entre elles étaient sages, cinq étaient folles. Et elles étaient toutes des vierges, chacune d'elles. Mais cinq étaient sages et avaient de l'huile dans leurs lampes. Et elles allèrent à la rencontre de l'époux. Et l'Epoux vint et celles qui avaient de l'huile entrèrent.

Voyez, le ravissement, le départ avec l'Epoux. Mais celles qui étaient restées en arrière vinrent et voulurent aussi entrer, exactement comme les gens qui vinrent frapper à la porte de l'arche disant : «Noé! Laisse-nous entrer». Mais Dieu avait fermé la porte.

Non. Mon ami, l'un de ces jours, Dieu vous appellera pour la dernière fois. La porte entre la grâce et le jugement sera alors fermée. Ne restez pas à l'extérieur. Entrez maintenant pendant que vous en avez la possibilité. Ne faites pas attention à ce que dit le monde. Entrez en Christ. Car ceux qui sont en Christ, Dieu les ramènera avec Lui. Voyez-vous?

29. Ainsi, cette vierge sage était donc partie dans la translation. Et qu'est-ce qui arriva à celles qui vinrent frapper à la porte? Qu'arriva-t-il? La Bible dit qu'elles furent jetées dans les ténèbres du dehors, là où il y avait des pleurs, des gémissements et des grincements des dents.

Israël, lorsque la période de tribulation sévissait en Egypte, rien n'avait jamais frappé l'Egypte-les Israélites, parce qu'ils étaient au lieu auquel Dieu avait pourvu, à Gosen. Point de tribulations du tout. Voyez-vous? Les autres passaient par la tribulation, mais pas ceux-ci. Or, toutes ces choses étant des ombres, elles doivent être des types de quelque chose.

Et ensuite, au fur et à mesure que nous voyons la Venue du Seigneur, nous voyons comment les gens ont marché à l'époque et nous voyons que les gens étaient devenus emportés, enflés d'orgueil, aimant le plaisir plus que Dieu. Il en est de même aujourd'hui. Les hommes marchent selon leurs propres passions impies. La chose est devenue... Excusez-moi ces termes, mes soeurs. Mais on est arrivé au point où la véritable pudeur est pratiquement devenue une chose démodée parmi les gens.

30. Hier, à l'Hôpital saint Edward, j'ai entendu là un médecin tailler en pièces une fille. Il a gravi les marches là où je pouvais lui serrer la main; tout le monde dans l'hôpital écoutait et regardait. Il y avait une fille au fond qui portait cette espèce de petits vêtements impies, semblable aux petites culottes. Savez-vous ce que la Bible dit à ce sujet? Elle dit que c'est une abomination aux yeux de Dieu pour une femme de porter le pantalon comme un homme. C'est vrai. Et voici qu'elle était là.

Eh bien, le médecin a dit... un petit homme infirme. Je le connais, mais son nom m'échappe. Il a dit: «Tu veux me dire que la soeur t'a laissée entrer dans cet hôpital comme cela?» Il a ajouté: «Eh bien, tu déshonores cet hôpital. Sors d'ici.»

J'ai dit : «Mon garçon, j'aimerais te serrer la main.» Certainement.

Il lui a dit: «Comment es-tu donc entrée par-devant? N'as-tu pas honte de toi-même, en entrant ici vêtue de la sorte?»

Je me suis dit: «Oh! Frère, c'est en ordre. Je ne suis pas... » Un homme qui a assez de courage pour appeler «juste» ce qui est juste, et «faux» ce qui est faux, sans regarder à la personne... Voyez-vous?

31. Mais pour ce qui est de la pudeur, oh! puis-je... Vous me pardonnez, n'est-ce pas? J'aimerais m'arrêter sur ce point juste une minute. Maintenant, j'aimerais—peut-être que je vais juste redresser ceci un peu, mon très cher ami. Ne pensez pas que frère Branham essaie d'être rude. Je ne le suis pas. J'essaie simplement de vous dire la vérité. Et je sais une chose, c'est que là dans la Gloire, un jour, si je vois que votre vie est gâchée, sachant donc que c'est moi qui en ai été la cause, étant donné que je connaissais la Vérité et que je n'avais pas pu L'annoncer...! Non, j'ôte la chose de mes épaules pour la placer sur les vôtres. Prenez votre décision.

Nos femmes qui s'habillent de la sorte ont un mauvais esprit. Voyez-vous? Il n'y a qu'une seule chose qui ait jamais agi de la sorte dans les Ecritures. C'était le diable qui avait déshabillé les gens. Ecoutez. Eh bien, je ne veux pas dire que vous êtes immorale; ce n'est pas ce que je veux dire, ma chère soeur. Mais vous suivez la tendance moderne, de telle sorte que vous... tout simplement, vous pensez que c'est bien parce que les autres le font. Et vous ne vous rendez pas compte que c'est le diable qui fait cela. Certainement, c'est ça. Vous n'êtes pas populaire. Vous êtes folle. Excusez-moi le terme. Eh bien, c'est vrai. Je veux dire que vous êtes en train de...?... la chose loin de Dieu.

32. Oh! le Saint-Esprit de Dieu ne contestera pas toujours avec l'homme, ne voulant pas qu'aucun périsse, mais que tous arrivent à la repentance. Ainsi, que Dieu nous donne le courage, en ce temps où les prédicateurs... Voici là où la chose a commencé. La raison est que votre pasteur tolère cela à l'estrade. C'est vrai. Vous devriez être excommuniée.

Si j'avais une église, et que les femmes agissaient ainsi dans l'église, elles seraient immédiatement rayées du registre de l'église, eh oui! sur-le-champ. Elles ont besoin d'être redressées. C'est vrai. Parfaitement. Dieu les tient pour responsables.

33. Mais, aujourd'hui... Je suis allé à Saint Joseph. Je fais constamment des visites dans ces hôpitaux, pour des cas d'urgence. Je suis allé là pour voir un petit enfant qui se mourait du cancer, ou d'un problème de reins; on lui avait ôté un rein, juste un enfant de deux ou trois jours. Et combien le pauvre petit...

Et j'ai remarqué que là, dans cet hôpital catholique, les gens étaient très gentils et très généreux. Je suis allé à un hôpital protestant. Il y avait là une dame qui était mourante, et je suis allé là pour lui imposer les mains. L'aumônier s'est levé brusquement et a dit... Et je lui ai fait comprendre que j'étais de la même dénomination que lui. Il a dit : «Ha ha! Ne-ne-ne-ne le faites pas! Ne le faites pas. Ne lui imposez pas la main.»

Je lui ai dit: « La Bible dit...»

«Ho! Sortez!» Il a dit : «Cette affaire ne sert à rien. Cette... nous ne voulons pas que vous imposiez les mains à un malade ici.»

Voyez-vous ce que c'est? Et voilà pourquoi l'Eglise catholique est en train de les engloutir par milliers. C'est vrai. C'est parce que les protestants ne sont pas allés assez en profondeur en Dieu pour acquérir une expérience qui permet de savoir ce que c'est que le vrai et sincère salut à l'ancienne mode, la Puissance de Dieu. Voilà votre classe médiocre.

Voilà votre classe remplie, celle qui attend la Venue du Seigneur. Amen. Voilà.

34. Remarquez. «La loi qui possède une ombre...» Toutes ces choses que nous voyons maintenant sont des ombres; c'étaient des ombres. Et maintenant, elles deviennent réelles.

Juste comme un arbre qui pousse, puis il devient une branche; ensuite, il atteint la maturité pour produire la même espèce de semence que celle qui était allée en terre. Toutes ces choses viennent de la Genèse. Et, aujourd'hui...

35. «Eh bien, toutefois, ces adorateurs, qui venaient sous l'ombre, ne pouvaient néanmoins jamais être amenés à la perfection.» Attardons-nous là sur ce mot. Jamais... qu'ils offraient perpétuellement chaque année amener l'assistant à la perfection. J'aimerais que vous... N'avez-vous pas souvent entendu les gens dire: «Oh! nul n'est parfait»? C'est vrai; vous ne pouvez pas être parfait aux yeux de votre prochain. Pourtant, vous devez être parfaits, sinon vous n'irez jamais au Ciel. C'est vrai.

La Bible dit, Jésus disait dans Matthieu, dans les béatitudes, Il a dit : «Soyez donc parfaits comme votre Père céleste est parfait.» Vous devez donc être tout aussi parfaits que Dieu, sinon vous êtes perdus. Comment allez-vous donc y arriver? Voyez-vous? Eh bien, une petite faute et vous êtes perdu; un petit rien et c'en est fini de vous; car, rien ne peut entrer dans ces lieux-là, si ce n'est la perfection.

36. Autrefois, Dieu avait placé Satan là comme un ange; en fait, il l'était, le fils du matin. Et ce dernier prit les bonnes choses de Dieu et les pervertit en mal. Dieu est sûr que rien n'entrera là qui répétera cela. Voyez-vous?

Maintenant, vous devez donc être parfaits. Jésus a dit : «Soyez donc parfaits comme votre Père céleste est parfait.» Bon, comment allez-vous l'être alors que vous péchez continuellement, alors que vous faites continuellement le mal?

Maintenant, ceci va déséquilibrer un peu les légalistes. Mais remarquez, ce n'est pas ce que vous, vous faites qui compte; c'est ce que Dieu a fait qui compte. Ce n'est pas ce que vous, vous faites; c'est ce que Lui a fait. Voyez-vous? Vous ne pouvez pas être parfait, vous ne pouvez l'être par vous-même. Mais, en Christ, vous êtes parfait. Vous ne comptez pas sur vos propres bonnes oeuvres, ni sur votre propre église, celle dont vous êtes membre, mais vous comptez sur le Sang versé du Seigneur Jésus. Voilà! C'est cela qui vous rend parfait. Voilà l'ancre de votre foi.

37. Et puis, c'est pareil pour la guérison divine. Je ne me fie pas à ce que je sens. Si je le faisais, je serais au lit ce matin. Mais je compte sur l'oeuvre que Lui a accomplie. Il l'a dit; Il l'a promis; je crois cela. Voyez-vous? C'est cela. «Soyez donc parfaits.»

Maintenant, oh! puissions-nous juste nous pencher un peu d'un côté; quelque chose qui est écrit dans mon coeur. Permettez-moi de vous poser une question. Nous vivons au jour du jugement maintenant, pas le grand Jugement, mais l'appel à sortir adressé à l'Eglise. Croyez-vous cela? [L'assemblée répond : «Amen.»—N.D.E.]

Nous vivons aux jours de la ségrégation. Il y a une...?... une ségrégation raciale qui essaie de se manifester dans le pays. C'est insensé.

Mais il y a un véritable temps de séparation : le juste d'avec le faux. Dieu sépare Son peuple, Il l'appelle à sortir. Savez-vous que le mot même «église» signifie «ceux qui ont été isolés, appelés à sortir, séparés»? Amen. «Sortez du milieu d'eux, dit la Bible, ne participez point à leur péché ni à leur souillure. Et Je vous accueillerai. Et vous serez pour Moi des fils et des filles, et Je serai votre Dieu. Sortez!» C'est un temps de séparation. «D'autant plus que vous voyez s'approcher ce jour...

- 38. L'église qui, autrefois, essayait de marcher, est devenue une dénomination, et maintenant elle est devenue une très grande conglomération où l'on vit comme le monde. Voyez-vous? Exactement ce que la Bible dit qu'ils ont fait dans l'Ancien Testament, c'est ce que beaucoup d'entre eux ont fait. Dieu les avait appelés à sortir, Il leur avait montré des miracles et des prodiges. Mais toute cette génération périt dans le désert, après qu'ils eurent vu des miracles, après que Dieu eut accompli des miracles pour eux, et après qu'ils eurent vu la Gloire de Dieu. Mais, dans leurs coeurs, ils étaient incrédules, ils murmuraient contre Dieu, des plaintifs. Dieu a simplement dit: «Sépare-toi, Moïse.» Et Il a commencé une nouvelle génération qu'il a fait entrer dans la terre promise.
- 39. Remarquez bien. Combien sont chrétiens ici, ce matin? Voudriez-vous lever la main ? Levez simplement la main pour dire: «Je suis chrétien.» Dieu soit loué comme vous êtes chrétien. Comment êtes-vous devenu chrétien? Parce que vous avez dit: «Je–je veux devenir un chrétien»? Parce que vous avez cherché Dieu avec larmes? C'est parce que Dieu, par grâce, vous a appelé. [L'assemblée répond: «Amen.»–N.D.E.] C'est vrai. Ce n'est pas parce que vous, vous L'avez cherché; c'est parce que Lui, vous a cherché.

Maintenant, si vous remarquez bien, du côté des baptistes, ou des presbytériens, ou du côté de la foi des Arminiens, ils se relâchent tous. Ils disent: «Eh bien, si Dieu m'a appelé (alléluia!), alors, je suis tranquille. Je ferai tout ce que je veux.» Cela montre que vous n'avez pas la chose et que vous n'avez pas été appelé. C'est vrai. Si Dieu vous appelle, vous L'aimerez d'un tel amour divin que les choses du monde seront mortes pour vous. C'est vrai.

Le jeune homme qui est assis là derrière faisant les enregistrements maintenant, m'a posé la question lorsque j'entrais; c'est l'un de mes frères, M. Mercier. Et il enregistre les Messages et les réunions, avec ses partenaires; Léo et—et Gene qui sont là derrière... Lorsque j'entrais ce matin, Léo m'a posé la question, disant: «Frère Branham, qu'est-ce qui vient premièrement; est-ce la foi qui produit l'amour ou c'est l'amour qui produit la foi?»

40. Je lui ai répondu: «C'est l'amour qui produit la foi. Et non la foi, l'amour. Vous devez premièrement aimer avant que vous ne puissiez avoir la foi.» Ainsi, si vous dites que vous avez la foi et que vous n'aimiez pas Dieu d'un amour divin, votre foi est vaine. Voyez-vous? Vous devez aimer Dieu. Par conséquent, vous pourriez adhérer à toutes les églises du pays, faire tout ce que vous voulez, faire toutes les confessions que vous voulez; mais si dans votre coeur vous n'éprouvez pas pour Dieu un véritable amour authentique, venant du Saint-Esprit par la nouvelle naissance, votre foi est vaine. Peu importe combien vous confessez que vous croyez en Dieu, cela n'a rien à voir avec la chose. Il faut que ça soit une naissance dans le coeur de l'homme, alors vous avez la Vie éternelle, vous ne pouvez jamais être séparé de Dieu.

Maintenant, si nous avions le temps, comme beaucoup d'entre vous n'ont pas de Bibles; mais dans ce Livre d'Apocalypse... Ecoutez maintenant. Réfléchissez, et ouvrez votre coeur. J'aimerais dire quelque chose ici maintenant. Je veux que vous écoutiez attentivement, pendant que le Saint-Esprit est là.

41. La Bible dit, dans Apocalypse, que l'antichrist viendrait dans le dernier jour et qu'il serait très rude. Et dans Saint Matthieu aussi, au chapitre 24, Jésus, lorsqu'll parlait, a dit que quand l'antichrist viendrait, il—il serait si proche, si semblable à la véritable oeuvre de Dieu qu'il séduirait même les Elus, si cela était possible. Observez. «Séduirait même les Elus...» Les «Elus» [En anglais «Elect»—N.D.T.], d'où cela vient-il? Du terme «qui est élu» [En anglais «Elected»—N.D.T.] «Il séduirait même les Elus si cela était possible.» Voyez-vous? Mais cela n'est pas possible. Dieu soit loué pour cela! C'est impossible.

C'est comme dans Hébreux au chapitre 6, Il a dit : «Car il est impossible que ceux qui ont été une fois éclairés, qui ont pris part au Saint-Esprit, qui ont goûté les dons célestes et la puissance du monde à venir et qui se sont détournés, soient renouvelés et amenés à la repentance.» C'est impossible. Ça ne peut pas se faire. C'est vrai. Cela peut être imité. On peut avoir des prétentions là-dessus. Les gens peuvent faire semblant d'être ceci ou cela, et ils peuvent être ballottés par n'importe quelle petite chose.

42. Mais un homme qui est né de l'Esprit de Dieu, il—il se dirige simplement vers l'Etoile du Nord. Alléluia! Et tout l'enfer ne l'ébranlera jamais. C'est vrai. Je ne dis pas qu'il ne commettra pas de fautes. Je ne dis pas qu'il ne glissera pas et qu'il ne tombera pas. C'est vrai. Mais aussitôt qu'il se tiendra encore sur ses pieds, ses yeux seront fixés là sur l'Etoile, et il se remettra en route. Certainement.

Elu. Maintenant, la Bible dit... Et je sais que c'est la Parole du Dieu vivant. C'est la Bible qui le dit. Suivez maintenant. Voyez-vous?

«Et la bête et le faux prophète» (p-r-o-p-h-è-t-e, singulier.), et la bête qui est une puissance, la trinité de l'enfer; juste comme la trinité de Dieu... Suivez maintenant. Et elle fit que tous, petits et grands (c'est-à-dire les riches ou les pauvres), esclave ou libre, mâle ou femelle, homme ou femme, enfant ou qui que ce soit... elle fit que tous, petits et grands, reçussent une marque sur leur front; et ils sont scellés dans le royaume des ténèbres.

Maintenant, il y a deux sceaux qui sont apposés aujourd'hui. Et vous ne savez pas exactement à quel moment... Oh! frère, laissez ceci pénétrer très profondément. Vous ne savez pas à quel moment, vous qui êtes à la frontière aujourd'hui, vous allez prendre votre dernière décision. C'est vrai. Vous ne pouvez pas chanceler pendant très longtemps. «Mon Esprit ne contestera pas à toujours avec l'homme.» Ainsi, vous pouvez trottiner pendant quelque temps, mais : «Mon Esprit ne contestera pas à toujours avec l'homme, qui est à la frontière.»

43. Remarquez, la marque de la bête, c'est la marque d'une apostasie, le diable, les oeuvres du diable. Jésus a-t-II dit: «Par leur appartenance à l'église»? [L'assemblée répond: «Non.»–N.D.E.] «Par leur théologie»? [«Non.»] «Par leur expérience du séminaire»? [«Non.»] «Vous les reconnaîtrez à leurs fruits.» [«Amen.»]

Maintenant, les fruits du Saint-Esprit, c'est donc l'amour, la joie, la paix, la longanimité, la bonté, l'amabilité, la patience, la douceur. Voilà les fruits de l'Esprit. Et le fruit, c'est la marque du Saint-Esprit, montrant que l'amour divin s'est ancré dans le coeur, et que les choses du monde sont mortes.

Maintenant, la marque du diable, c'est l'imitation, les oeuvres, pas la grâce. Les oeuvres sont l'ombre des biens à venir. L'hypocrisie, fréquenter l'église, prétendre être chrétien, vivre comme le monde, avoir des affaires avec le monde, sortir et agir comme le monde. Et c'est vraiment si proche que tous les deux camps seront parfaitement semblables, cela séduirait même les Elus

Voici un membre d'église qui fréquente régulièrement l'église; quelqu'un de très brave, il fréquente l'église, quelqu'un de bien, moralement bien. Mais pourtant, là tout au fond de son être intérieur, il n'y a jamais eu une expérience, comme quoi Jésus y demeure.

Regardez Esaü et Jacob. Eh bien, Esaü était un gars deux fois meilleur que Jacob. Certainement qu'il l'était. Mais Jacob possédait une chose. Il avait reçu une juste rétribution. Il avait vu ce droit d'aînesse, et le considérait comme la chose la plus importante sur terre.

44. Et nous, aujourd'hui, nous déclarons que nous comptons sur le fait d'aller à l'église, d'entendre docteur Untel ou frère Untel parler, faisant des choses semblables ou adhérant à une bonne église fréquentée par un groupe de gens bien, un bon réveil. Nous appelons cela faire quelque chose de bien. Ce n'est pas cela.

Dieu regarde le coeur. Et, dans son coeur, Jacob ne se souciait pas des circonstances, il avait un ferme objectif, c'était celui d'obtenir ce droit d'aînesse.

C'est ça un véritable croyant aujourd'hui. Que le monde vous qualifie de tous les noms qu'il veut; qu'il dise que vous êtes un fanatique s'il le veut. On a appelé Jésus Béelzébul. «Combien plus vous traiteront-ils de tous les noms», a-t-ll dit. «Heureux serez-vous lorsque les hommes vous persécuteront, diront faussement toute sorte de mal à votre sujet, à cause de Moi. Réjouissez-vous et soyez dans l'allégresse car votre récompense sera grande dans le Ciel, car c'est ainsi qu'ils ont persécuté les prophètes avant vous.» Voyez-vous cela?

Eh bien, qu'est-ce donc le Sceau de Dieu? Ephésiens 4.30 dit: «N'attristez pas le Saint-Esprit.» Le quoi? Ephésiens 4.30, vous qui notez cela. «N'attristez pas le Saint-Esprit.»

45. Eh bien, je sais que certains disent que c'est ceci ou cela, mais quand... Peu importe. La Bible dit: «Que la parole de tout homme soit tenue pour mensonge, et la Mienne pour vraie.» Certains disent que l'observance des jours, c'est ça la marque ; d'autres disent que faire ceci, c'est ça la marque ; et d'autres disent qu'être témoin de ceci, c'est ça la marque.

Mais la Bible dit: «N'attristez pas le Saint-Esprit de Dieu par Lequel vous avez été scellé jusqu'au jour de votre rédemption». Jusqu'à quand? Jusqu'au jour de votre rédemption.

Comment cela se peut-il? Dieu pourrait-Il commettre une erreur? Pourrait-Il donner le Saint-Esprit à un homme, Lui qui est Infini, Lui qui connaît la fin depuis le commencement, pourrait-Il donner le Saint-Esprit à un homme et lui promettre la Vie Eternelle, et ensuite Se retourner pour La lui ôter? Cela Le rendrait limité comme vous et moi, sujet aux erreurs. Mais, grâces soient rendues à Dieu, notre Père céleste ne commet pas d'erreur. Certainement. Il ne peut pas commettre une erreur. Depuis le commencement, Il était infini; et Il le sera à la fin. Il ne peut pas commettre d'erreur. Il est parfait.

46. Remarquez, maintenant, je vais encore retourner dans-dans Hébreux. Maintenant, «Soyez donc parfaits...» Eh bien, je vais donc faire un saut pour aller dans l'Apocalypse.

«Et il fit que tous, grand, vieux, jeune, homme, femme, homme libre ou esclave, reçussent une marque sur leur front et sur leur main. Et il séduisit tous, excepté ceux dont les noms étaient écrits dans le Livre de Vie de l'Agneau.» Il a tout séduit, toute la terre : les sectes religieuses, il a eu les soi-disant chrétiens ; il a séduit les membres d'église ; il a séduit l'homme qui a une bonne morale ; il a séduit l'homme de bien ; il a séduit le soi-disant prédicateur ; il a séduit le soi-disant Chrétien. Il a séduit tout le monde avec sa grande propagande, en disant : «Nous formons tous une grande église, et nous devrions tous nous mettre ensemble, unir les avoirs du monde, l'église et l'Etat, ce que sont... Nous mettrons fin à toutes les guerres, pour toujours.»

Des milliers de mères, des millions d'entre elles diront: «Voilà la chose qu'il nous faut.» Observez d'où cela vient, soeur. Regardez d'où cela tire son origine. «Et il séduisit tous ceux dont les noms n'étaient pas écrits dans le Livre de Vie de l'Agneau.»

47. Maintenant, êtes-vous prêts? Voici la chose. C'est un double canon et une forte charge. Ecoutez ceci. Maintenant, il séduisit tous ceux dont les noms n'étaient pas écrits dans le Livre de Vie de l'Agneau depuis qu'ils avaient adhéré à l'église? Depuis le réveil? Leurs noms étaient écrits dans le Livre de Vie de l'Agneau lorsqu'ils sont entrés dans l'église? Non. «Les noms ont été écrits dans le Livre de Vie de l'Agneau depuis la fondation du monde!» Amen. Ça règle la question. Saisissez-vous cela?

Cela est passé inaperçu aux yeux des enseignants pendant des centaines d'années. Mais, écoutez, le nom du chrétien n'était pas écrit dans le Livre de Vie de l'Agneau lorsque ce dernier est venu à l'autel. La Bible dit que son nom fût écrit dans le Livre de Vie de l'Agneau depuis la fondation du monde. «Nul ne peut venir à Moi, si le Père ne l'attire. Et tout celui qui vient, Je lui donnerai la Vie Eternelle, et Je le ressusciterai aux derniers jours.»

48. De quoi avons-nous peur? Ecoutez-moi, mon frère découragé. La Bible dit que Jésus était l'Agneau de Dieu, immolé avant la fondation du monde. Remarquez. Oh! la la! Combien cela met vos coeurs en feu! Combien cela vous donne de l'espérance! Tout là-bas, avant la fondation du monde, lorsque Satan a amené la perversion. Dieu, étant infini, a parcouru du regard le cours du temps et a vu la fin. La prescience!

S'll ne connaît pas toutes choses, vous avez un Dieu limité, vous avez fait de Lui un Dieu limité comme vous et moi. Mais, Dieu est illimité; la puissance de Dieu, la connaissance de Dieu, tout, il est l'Omnipotent. Bien avant la fondation du monde, lorsque Satan avait fait le mal, car Satan avait en tête ce qu'il allait faire, Dieu avait alors envisagé comment Il pourrait contrecarrer cela. Amen.

La Bible dit : «Au commencement était la Parole (Saint Jean 1), et la Parole était avec Dieu, et la Parole était Dieu.» Au commencement, lorsque le temps commença... Avant cela, c'était l'éternité. C'est dans le temps, ce dont nous parlons. L'éternité, c'est comme un panorama. Cela ne –cela n'a pas de fin. C'est un cercle, qui continue toujours, toujours et toujours. C'est une roue sans fin, qui ne s'arrête jamais ou qui n'a jamais de fin.

49. Mais Satan y a fait une interruption, et il est descendu ici-bas et il a tout souillé. Mais, Dieu a vu qu'il y aurait un espace de temps; et étant le Grand Infini, Il a regardé la chose du commencement au commencement, Il baissa les yeux.

Et au commencement, Il était la Parole. Eh bien, une parole est une pensée exprimée. Dieu S'est mis à penser. Comme Il a commencé à voir chaque être humain qui viendrait sur terre, chaque oiseau, chaque puce, chaque mouche... Alléluia! C'est ce qui fait de Lui le Dieu Tout-Puissant, le Dieu éternel, le Dieu toujours présent. C'est Lui que nous servons ce matin.

Tout au commencement, quand II vit qu'il y aurait des gens qui désireraient être sauvés, des gens qui auraient besoin d'être sauvés, des gens qui seraient loyaux dans leur coeur; des gens qui voudraient être sauvés, alors, II dut prendre des dispositions pour leur salut, c'est vrai, sinon ils ne seraient jamais sauvés.

50. Et Il sait que tout ce qui est imparfait ne peut pas entrer au Ciel, ainsi Il doit préparer pour cela une voie vers la perfection. Amen. Comprenez-vous cela? [L'assemblée dit: «Amen.»—N.D.E.] Alors, là-bas, Il a dit: «Je descendrai Moi-même dans le monde et Je me revêtirai de la chair humaine, et Je paierai le prix qui est exigé ici, et Je prendrai leur place. Et Je les rendrai parfaits, car Je les ferai entrer en Moi. Et Moi, Je suis parfait...» Alors, lorsque Jésus a dit: «Soyez donc parfaits, comme ceux qui sont... Dieu est parfait...»

Alors, il y avait là ce corps lacéré qui a été battu et meurtri à cause du péché, et chaque péché que le monde ait jamais eu ou puisse jamais avoir, a été placé sur Lui. Et il est le Corps que Jéhovah ressuscita là le dernier jour, le troisième jour après Sa mort. Et si nous sommes dans ce Corps-là, nous sommes tout aussi parfaits que le Corps. Amen. Vous y êtes.

Comment entre-t-on dans ce Corps? Comment Y entre-t-on? La Bible dit dans Romains 8.1 : «Il n'y a donc maintenant aucune condamnation pour ceux qui sont en Christ Jésus, qui marchent non selon la chair, mais selon l'Esprit.» Ils ne se soucient pas de ce que dit le monde, ni de ce que quelqu'un d'autre dit, même pas de ce que leur famille dit. Ils marchent selon l'Esprit de Dieu, dans le parfait amour divin. Vous comprenez cela?

Comment Y entre-t-on? En adhérant à l'église? Par une poignée de main? Par le baptême d'eau? Non, non.

51. 1 Corinthiens chapitre 12 dit: «Nous avons tous été baptisés dans un seul Esprit, pour former un seul Corps, et devenir membres de ce Corps-là.» Et il ne s'agit donc pas de ce que moi j'ai fait, ni de ce que je suis, ni de qui j'étais, ni de rien à ce sujet. Il s'agit de ce que Dieu a fait pour moi en Christ, et nous sommes rendus parfaits avec notre Sacrifice.

Il ne commet pas d'erreur. Il ne vous ferait pas entrer si vous n'étiez pas digne. Il connaît votre coeur. C'est vrai. Il connaît ce que vous êtes. Il connaît vos motifs. Il connaît ce que vous êtes. Il y a des pièges tout au long du chemin. Assurément. Le diable vous amènera à trébucher. Et vous direz: «Ô Dieu! je ne voulais pas faire cela. Ô Dieu! Tu le sais.» Vous êtes néanmoins parfait parce qu'il y a un Sang parfait qui est offert pour vous, chaque jour, et un Sacrifice Sanglant qui est devant le Trône du Dieu Tout-Puissant. C'est vrai.

Eh bien, comment Y êtes-vous entré? Dieu, par la prescience... Eh bien, Dieu a dit que Jésus... Maintenant, méditez bien cela. Ouvrez votre coeur. Ecoutez. La Bible dit que Jésus était l'Agneau immolé depuis la... Où? Depuis la fondation du monde, ll a été immolé. Pourquoi? Dieu, le Père, lorsqu'll a baissé Son regard et qu'll a vu comment...

Jésus n'est point venu mourir par hasard. Il n'est point venu, disant: «Eh bien, peut-être que quelqu'un aura pitié en voyant comment Je mourrai et tout.» Non, ce

n'était pas cela. Dieu ne dirige pas Ses affaires comme cela. Dieu dirige Ses affaires parfaitement. C'est vrai. Il connaissait parfaitement ce qui arriverait. C'est ainsi qu'll pouvait prédire les choses. Il connaît parfaitement ce qu'll... Il ne veut pas qu'aucun ne périsse. Ce n'est pas cela Sa volonté, mais s'Il est infini, Il sait qui va périr et qui ne va pas périr. Par conséquent, vous pouvez être sûr. Si vous avez reçu Dieu et que vous êtes rempli du Saint-Esprit, vous êtes ancré jusqu'à votre destination éternelle. Parfaitement. Voyez, Il connaît les choses d'avance.

52. Maintenant, observez. La Bible dit que Jésus, l'Agneau, était immolé avant que la fondation du monde ne fût jamais posée! Oh! Je—je sais que je me comporte d'une façon bizarre par ici, mais je—je—je me sens merveilleusement bien. Ecoutez. Quoi? Jésus a été immolé avant même que le monde eût le premier grain de poussière. Jésus était déjà immolé. Pourquoi? C'est parce que Dieu... Voici la chose. Saisissez cela.

Dieu, par la prescience, lorsqu'll était la Parole au commencement, ll a conçu une pensée. Maintenant, ce n'est qu'une pensée; alors lorsqu'll a prononcé cela et qu'll a dit: «Cela arrivera», Jésus fut immolé à la minute même où Dieu prononça la Parole. Et qu'arriva-t-il ensuite? Quatre mille ans plus tard, ll est venu payer le prix, ce que Dieu avait déjà fait là par Sa Parole. Il devait venir. Tous les démons de l'enfer ne pouvaient pas L'empêcher de venir. Dieu avait déjà prononcé cela.

53. Maintenant, croyant, avez-vous mis vos chaussures de la joie? Ecoutez ceci. Si vous êtes un chrétien, si vous êtes vraiment un enfant de Dieu, la Bible dit... Ce n'est pas un prédicateur. C'est la Bible. Elle dit que vos noms ont été écrits dans le Livre de Vie de l'Agneau avant la fondation du monde. Oh! la la! Au même moment où Christ, où Dieu a envoyé Christ pour être immolé, ll a écrit votre nom ainsi que le Sien. Alléluia! Vous y êtes. Votre nom a été écrit dans le...

Il a dit: «Et il séduisit tous, grands et petits», beaucoup étaient des membres d'église, des soi-disant chrétiens. Il séduisit tous ceux dont les noms n'étaient pas écrits, non pas dans le registre de l'église, mais dans le Livre de Vie de l'Agneau. Quand? Avant la fondation du monde, Dieu a écrit votre nom dans le Livre de Vie de l'Agneau par Sa Parole parlée, et ll a envoyé Christ, le Sacrifice, pour acheter, pour racheter ce même groupe de gens, dont ll avait écrit les noms dans le Livre de Vie de l'Agneau avant la fondation du monde. [Espace vide sur la bande.—N.D.E.]

54. Or, ceux qu'll a appelés, Il les a justifiés. Il les a appelés avant la fondation du monde. Ceux qu'll a appelés, Il les a justifiés; et ceux qu'll a justifiés, Il les a déjà glorifiés. Le même Dieu Qui, avant la fondation du monde, a appelé votre nom et l'a écrit dans le Livre de Vie de l'Agneau, dans le—depuis la fondation du monde, Il a déjà préparé une place pour vous dans la Gloire. Et lorsque cette tente terrestre sera détruite, nous en avons déjà une à Sa ressemblance qui nous attend. Vous y êtes. C'est cela l'Evangile.

De quoi nous inquiétons-nous? Pourquoi affichons-nous cette mine? «Eh bien, je me demande.» Levez vos têtes! La Bible dit: «Fortifiez les genoux affaiblis. Et que les mains qui, autrefois, étaient languissantes soient fortifiées.» Que celui qui est faible dise: «Je suis fort.» Amen. Car l'Evangile est apporté, cette Bonne Nouvelle.

55. Et ce matin, le Saint-Esprit, par la Parole, vous apporte la Bonne Nouvelle selon Laquelle, avant la fondation du monde, Dieu a écrit votre nom dans le Livre de Vie de l'Agneau. Tous les démons de l'enfer ne peuvent pas l'effacer de là. Dieu l'a écrit et l'a prononcé. Cela arrivera aussi certainement que Dieu l'a écrit là avant la

fondation du monde! Amen. Qu'll est Glorieux, notre Père céleste, dans Son amour infini et Sa grâce infinie d'avoir fait pareille chose pour nous.

«Soyez donc parfaits, comme votre Père céleste est parfait.» Comment pouvez-vous l'être ? Alors qu'il ne s'agit pas de ma perfection ni de votre perfection, il s'agit de la perfection de Sa Parole selon laquelle II vous a choisis. Vous ne L'avez jamais choisi. Et II vous a fait entrer en Christ. Et vous êtes en sécurité en Jésus-Christ, et tout aussi parfait que Christ L'était devant Dieu. En effet, vous n'avez pas cette position par vous-même. Vous vous tenez en Lui, avec une seule chose : «Je crois en Dieu.» Amen.

Oh! je L'aime! Oh! la la! De l'autre côté de l'Eden... Amen. Quel merveilleux temps ça sera un de ces jours, lorsque vous regarderez en arrière et que vous direz: «Pourquoi avais-je peur? Voyez la joie que je manquais.»

56. Jeune homme, jeune femme, ou vous, vieil homme ou vieille femme, qui, ce matin, n'avez jamais été chrétien, Dieu frappe continuellement à votre coeur [Frère Branham frappe sur la chaire quatre fois.—N.D.E.] Oh! oui, il se pourrait qu'à la fin de la route vous entriez, mais vous n'aurez pas de joie. Il n'y aura pas d'étoiles pour briller autour de vous. Je n'aimerais pas être dans cette condition-là. J'aimerais L'entendre dire: «C'était bien fait, Mon bon et fidèle serviteur.» J'aimerais Lui témoigner mon appréciation.

Ma pauvre petite vieille femme aux cheveux grisonnants, combien j'aimerais faire pour elle quelque chose que je sais qu'elle aime, car je l'aime, et je sais qu'elle m'aime. Et si, moi, je fais cela pour ma femme, par l'amour humain, que devrais-je faire, sachant que Dieu par Sa grâce, avant la fondation du monde, m'avait vu un pauvre petit pécheur, chancelant et me dirigeant vers l'enfer, et n'y pouvant rien, et qu'll m'a prédestiné, ll a écrit mon nom dans le Livre de Vie de l'Agneau avant la fondation du monde?

57. Oh! je L'aime! Il n'y a pas du tout moyen de le Lui exprimer. Amen. Il n'est pas étonnant que la Bible ait dit: «Ce sont des choses que l'oeil n'a point vues, que l'oreille n'a point entendues, qui ne sont jamais montées au coeur de l'homme.» Oh! la la! Comme Dieu est glorieux! Ne voulez-vous pas vous confier en Lui, si vous êtes abattu et ballotté?

Honte à vous, chrétiens, vous qui vous dites chrétiens et qui allez çà et là abattus : «Eh bien, je ne sais pas. Si je vais à l'église, le...» Oh! vous êtes un chrétien lamentable.

Laissez-moi vous parler. Levez la tête. Bombez le torse. Oh! la la! Oh! utilisez la foi. La foi est le patron. C'est vrai. La foi a la poitrine velue. Frère, je veux dire qu'elle a de gros muscles. Et lorsqu'elle parle, tous les soucis tombent de part et d'autre.

Le diable dit: «Eh bien, tu n'y arriveras tout simplement pas. Tu ne peux pas le faire. Tu as honte de témoigner.» La foi se lève et dit: «Tais-toi! C'est moi qui ai la parole.» Amen. Amen Certainement! La foi prend l'initiative.

C'est ce dont nous avons besoin aujourd'hui pour chaque pèlerin dans le pays. Redressez la tête. La Bible dit: «Quand j'étais...» David a dit: «Quand j'avais peur, je marchais avec... Je me suis confié en Lui. Quand j'avais peur, alors je me suis confié en Lui. Quand j'arriverai au... même la peur de la mort, les ombres...»

Quand Paul est venu, il a dit : «Mort, où est ton aiguillon? Tombe, où est ta victoire?» Frère...

La vie de tous les grands hommes nous rappelle,

Que nous pouvons rendre nos vies sublimes,

Et en partant, laisser derrière nous

Les empreintes de pas sur le sable du temps.

Un jour, assis là sur les collines célestes de la Gloire, là où le soleil ne se couchera jamais, dans cette Ville-là, là où tous les saints sont là en train de pousser des cris, ces braves héros de la foi, je jetterai les regards en arrière, à ces endroits-là et je verrai un chemin tracé vers la Gloire ; j'aimerais m'asseoir avec eux, et voir comment j'ai gardé la tête haute, comment je me suis confié en Dieu, et comment j'ai continué à marcher pendant les orages. Oh! la la! Prions.

58. Notre Père céleste, nous Te remercions ce matin pour Jésus. Nous Te remercions pour la perfection de l'Evangile, pour la perfection et l'éternelle souveraineté de la Parole parlée éternelle de Dieu. Et selon Sa Parole, Il nous a appelés et nous a choisis en Lui avant la fondation du monde, et Il a écrit nos noms avant la fondation du monde. Lorsque Dieu prononce une Parole, Elle doit s'accomplir. Elle doit absolument s'accomplir.

Et Tu as prononcé nos noms lorsque Tu as prononcé Son Nom. Tu nous a choisis avec Lui avant que le monde ne commence; ainsi, il n'y a rien que nous prétendons pouvoir faire, Seigneur.

59. Cela-cela ne relève pas de l'homme. Il n'y a rien dont nous puissions nous enorgueillir ou nous vanter. La seule chose que nous pouvons dire, c'est: «Ô Dieu! merci pour Ta grâce!» Merci pour Ta miséricorde, Seigneur. Vu que nous étions des étrangers, mais maintenant, Tu nous as rendus parfaits avec ce Sacrifice parfait dans Lequel nous nous tenons-Ô Dieu!-nous nous tenons en Lui aujourd'hui, comme nous avançons.

Nous Te remercions, Père, pour ces choses.

Nous demandons, s'il y a quelqu'un ici aujourd'hui, Seigneur, qui n'est pas dans cette condition, qu'il puisse maintenant prendre son unique décision éternelle et finale, avant que Toi, Tu puisses faire Ton dernier appel à son coeur. Nous Te prions d'accorder cela au Nom de Christ.

Et pendant que nous avons nos têtes inclinées, je me demande s'il y a ici ce matin quelqu'un qui fait effectivement partie de la vierge endormie. Vous ne vous êtes jamais réveillé pour vous rendre compte que vous devez sauver des âmes, que vous devez faire quelque chose, et vous voulez que Dieu Se souvienne de vous comme un sauveur d'âmes; vous voulez être celui qui sortira et essayera d'amener des âmes à être sauvées. Voudriez-vous lever la main pour dire : «Dieu, souviens-Toi de moi.» Que Dieu vous bénisse. C'est bien. Très bien.

- 60. Y a-t-il ici ce matin quelqu'un qui, à aucun moment, n'a jamais accepté Christ comme Sauveur, mais qui, ce matin, voudrait prendre cette décision finale et éternelle, alors que vous voyez le soleil se coucher là-bas, et que vous savez qu'encore quelques jours et nous ne serons plus ici? Vous savez cela. Mais vous aimeriez—vous aimeriez entrer dans le Royaume de Dieu; et vous voulez que Dieu vous reçoive; et vous croyez qu'll fait cela, et vous allez lever la main à cet effet ce matin, pour montrer que vous croyez que Christ vous reçoit maintenant comme Son enfant. Que Dieu vous bénisse. Que Dieu vous bénisse.
- 61. Quelqu'un d'autre? Vous allez Le recevoir comme votre Sauveur personnel aujourd'hui. Levez la main pour dire: «Dès aujourd'hui, désormais, je vais maintenant servir Dieu de tout mon coeur. Je crois. Et je veux qu'on se souvienne de moi. Toute

ma vie, Quelque Chose a frappé et frappé à mon coeur, mais j'ai rejeté Cela. Et je redoute de rejeter cela au mauvais moment maintenant. Ainsi, ce matin, Dieu, par grâce, je m'avance et je lève ma main, pour dire: 'Sois miséricordieux envers moi, pécheur'.» Y aurait-il quelqu'un d'autre?

Que Dieu vous bénisse. Et qu'll te bénisse, petite fille. Je vois ta main, aussi, chérie. Très bien. Quelqu'un d'autre? Voudriez-vous lever la main pour dire: «Souviens-Toi de moi»?

62. Y a-t-il un rétrograde qui dirait: «Oh! Frère Branham, je suis un chrétien, mais un chrétien lamentable. Je rétrograde constamment et je fais ce qui est mal. Mais je—j'aime Dieu. Dieu m'a reçu par grâce. Je sais que je suis Son enfant. Mais je n'ai jamais été actif. Je n'ai jamais travaillé pour le Seigneur. Je me suis tout simplement laissé aller d'une manière ou d'une autre, et j'ai été tantôt dedans tantôt dehors, tantôt dedans tantôt dehors. Mais Quelque Chose continue à tenir dans mon coeur. J'ai honte de mon témoignage. J'aurais honte de rencontrer Dieu ce matin, sans même avoir gagné une seule âme ni rien. Je—je—je veux que Dieu me ramène et m'étreigne contre Son côté saignant, et qu'll me donne des coups de fouets (chose que je mérite), et qu'll m'accorde d'être, à partir d'aujourd'hui, un vrai chrétien, dorénavant. Je lève la main vers Dieu. C'est ce que je veux que Tu fasses, ô Dieu!»

Que Dieu vous bénisse, madame. Que Dieu vous bénisse, vous, vous, vous. C'est... Maintenant, Dieu voit votre coeur. Et beaucoup d'entre vous ont levé la main, je vous connais. Je connais les hauts et les bas de votre vie. (Pendant que vous êtes... Les autres chrétiens prient.) Je connais vos hauts et vos bas. Je sais que, bien des fois, vous rétrogradez. Si moi, je les connais, à combien plus forte raison Dieu les connaît-II.

Je vous vois essayer de venir à l'autel, essayer de commencer, retourner, essayer de commencer puis retourner.

Un homme est récemment tombé mort, il y a quelques jours, il enseignait ici à l'école du dimanche. Je crains que certains membres de sa famille ne soient ici. Je pourrais citer son nom. Beaucoup d'entre vous savent de qui je parle. Cet homme venait à l'église, et retournait; il venait à l'église, et retournait. Il voulait faire le bien.

63. Il avait une expérience avec Dieu. Au fond, c'était un homme bon, mais il s'est mis à trop tripoter avec le monde. Il est mort encore jeune. Il a quitté ce monde. Maintenant, je me demande ce que sera sa récompense. Voyez? Ne faites pas cela. Ne faites pas cela, ami. Restez à la tâche.

Si cet homme pouvait revenir sur terre aujourd'hui et se tenir là dans la ville, ou n'importe où, à l'endroit même où il est mort, il pourrait crier et accourir vers ce tabernacle à toute vitesse, disant : «Mon garçon, je suis prêt à gagner les âmes dès la semaine prochaine.» Quand il commence à... Il a maintenant traversé la ligne.

Mais, souvenez-vous-en, tant qu'il y a une éternité, aussi hauts que sont élevés les cieux, il n'y aura pas d'autre occasion pour sauver une âme, il n'y aura jamais d'autre occasion pour vivre pour Dieu. Il a pris sa décision finale.

64. Qu'en est-il de la vôtre ce matin? Prenons-en une bonne pour Dieu, pendant que nous avons la tête inclinée. Donnez-nous un petit accord, «De l'autre côté du Jourdain».

De l'autre... (Maintenant, continuez à prier)... du Jourdain Dans le doux champ d'Eden, (Lentement maintenant, nous tous) Là où fleurit l'Arbre de Vie, Il y a du repos pour toi.

Jésus brise toute chaîne,

Jésus brise toute chaîne,

Jésus... (Qu'est-ce qui vous retient?)... toute chaîne,

Lorsqu'll te libère!

Je Le Iouerai, toujours, toujours,

Je Le Iouerai, toujours, toujours,

Je Le Iouerai, toujours, toujours,

Car II me libère!

Maintenant, nous tous ensemble, lentement.

De l'autre côté du Jourdain, (juste là-bas, de l'autre côté de la rivière)

Dans le doux champ d'Eden

Là où fleurit l'Arbre de Vie,

Il y a du repos pour toi.

Eh bien, Jésus brise toute...

Les chaînes de l'indifférence, les chaînes religieuses, les chaînes dénominationnelles, les chaînes du péché, les chaînes de l'incrédulité.

Jésus... (Sa Présence est là.)... toute chaîne. (Prenez donc votre décision.)

Lorsqu'll te libère!

Je Le Iouerai, toujours, toujours,

Que Dieu vous bénisse, soeur. Je suis très content que vous soyez venue....?

... Le louerai

65. Quelqu'un d'autre qui laisserait les chaînes qui l'entourent être brisées ? Ne voudriez-vous pas être libéré aujourd'hui? Pourquoi faites-vous semblant? Eh bien, vous êtes vous-même misérable, si vous n'êtes pas libre. Le Saint-Esprit... Tous les morceaux de bois ôtés du chemin, l'Esprit de Dieu qui Se meut dans votre coeur... Que Dieu vous bénisse, soeur.

De l'autre côté...

Peut-être qu'une vieille petite chose vous retient. Ne voudriez-vous pas être sauvés? J'espère que nos noms sont ensemble. Que Dieu vous bénisse, frère.

J'espère que nos noms sont ensemble, là dans la Gloire, comme les étoiles de Dieu, brillant pour toujours. Vous regarderez là et direz: «Voilà frère Branham qui se tient là.»

Je dirai: «Oui, frère. Vous souvenez-vous de ce matin-là au Tabernacle?»

...fleurit,

Il y a du repos pour toi.

Je Le louerai, toujours, toujours... (Ne voudriez-vous pas faire cela?)

...Le louerai, toujours, toujours,

Je...

66. Vous, rétrograde, ne voudriez-vous pas vous avancer à l'autel maintenant? Oui. Cette vieille petite chose qui se tient sur votre chemin, Jésus brise cette chaîne. Venez.

...lorsqu'll te libère!

A la croix où mourut mon Sauveur,

Où, j'ai crié pour être purifié du péché;

Oh! là le sang a été appliqué à mon coeur,

Gloire à Son Nom!

Oh! gloire à Son précieux Nom!

Oh! glo-...

Ami pécheur, ici à l'autel, rétrograde, parle-Lui à ce sujet maintenant. Qu'était-ce?

Là, le... fut... à mon coeur.

Vous êtes maintenant à genoux là, seul avec Dieu, qui vous regarde. Même pas un passereau ne pourrait tomber sans qu'il le sache.

Oh! viens à cette fontaine si riche, si douce, si tendre.

Si vous n'avez jamais reçu le Saint-Esprit, venez. Il est ici.

... aux pieds du Sauveur;

Oh! plonge-t-y aujourd'hui, et sois rendu parfait;

Oh! gloire à Son Nom

67. Pendant que vous avez la tête inclinée... Avez-vous déjà observé ceux qui reçoivent Christ? Voyez quel genre de milieux ils fréquentaient, comment ils L'ont reçu. Vous les voyez agir de la même manière. Certainement. Si c'est...?... S'ils ont été emballés, émotifs, l'enfant sera élevé comme cela. C'est ainsi que vont les choses.

Si c'est froid, formaliste et indifférent, c'est ainsi généralement qu'ils sont. Ils reçoivent ce genre d'esprit parce que c'est cela qui agit donc là.

Amenez-moi à la croix. Amenez-moi à un endroit où il y a un Esprit qui agit et attendrit mon coeur. «Quand je parlerais les langues des hommes et des anges, quand je donnerais tous mes biens pour nourrir les pauvres, quand je livrerais mon corps pour être brûlé en sacrifice, quand j'aurais la connaissance de tous les mystères et de toutes ces choses, tout cela faillira. Mais lorsque ce qui est parfait sera venu, c'est-à-dire l'amour, cela demeurera pour toujours.» L'amour produit la foi.

68. Ne voudriez-vous pas venir maintenant pendant que cette agréable, humble et douce sensation du Saint-Esprit est en train de se mouvoir ici à l'autel maintenant? Agenouillez-vous tout simplement et dites: «Ô Dieu! sois miséricordieux envers moi. J'aimerais que Tu me donnes maintenant, dans mon coeur, cet Esprit qui est dans l'église. Je m'agenouille maintenant, et je le demande, et par la foi, je crois que Tu me l'accorderas.» Vous partirez d'ici avec un des esprits les plus humbles et les plus doux. Tout sera alors terminé.

Je suis si merveilleusement sauvé du péché,

Jésus demeure en moi avec tant de douceur;

Oh! là à la croix où Il m'a recu.

Gloire à Son Nom! Gloi-...

Pendant que nous chantons ceci, je me demande s'il y a des chrétiens qui aimeraient consacrer de nouveau leur vie en même temps que ceux qui sont ici à l'autel, ceux qui sont venus pour recevoir le Saint-Esprit et pour être sauvés ?

Voudriez-vous vous agenouiller ici avec nous, prier avec nous pendant quelques minutes?

69. Tout ce dont vous avez besoin, peu importe ce que c'est. Si c'est pour une maladie, vous avez besoin de la guérison. Si c'est pour un problème, vous avez besoin d'un soulagement. Si vous êtes inquiet et tourmenté, vous avez besoin—besoin de la paix. Venez maintenant, ne voulez-vous pas venir?

Oh! viens à cette fontaine si riche et douce,

Jette ta pauvre âme aux pieds du Sauveur.

Je suis très content de voir beaucoup venir ce matin.

... y aujourd'hui et sois rendu parfait;

Gloire à....

Vous voyez, c'est une oeuvre du Saint-Esprit. C'est Lui qui fait ceci.

à...

Ce n'est pas de l'émotion. C'est solide et profond. Ce n'est pas du fanatisme. Ce n'est pas du formalisme. C'est l'amour qui nous attire et qui nous contraint.

Là, le Sang fut appliqué à mon coeur,

Oh! gloire à Son...

70. Merveilleux! A présent, tout le monde est incliné. N'aimez-vous pas ceci? Je ne sais pas comment vous vous sentez, mais je sens dans mon coeur comme si vous sentez juste des gouttes de larmes couler en vous. C'est le Saint-Esprit de Dieu qui est en train de Se mouvoir. Il accomplit l'oeuvre. Frère, donnez-moi une église comme celle-là, qui est réellement brisée, et qui va à la maison du potier pour être remodelée.

Jésus, garde-moi près de la croix,

Il y a une précieuse fontaine,

Gratuite pour tous...

Que l'auditoire aide à chanter cela maintenant, pendant que ceux qui se repentent sont à l'autel priant.

Coule de la fontaine du Calvaire.

A la croix, à la croix,

Oh! sois ma gloire pour toujours;

Et mon âme enlevée trouvera

Du repos au-delà de la rivière.

71. Ô Dieu! notre Père, nous venons à Toi aujourd'hui, étant humbles et brisés, le Saint-Esprit est en train d'entrer dans la Parole. Les chrétiens sont très reconnais-... très reconnaissants envers Toi, de T'avoir accepté, et d'être nés de nouveau. Tu as ordonné ceci depuis la fondation du monde. Tu l'as déclaré. Tu as dit : «J'ai beaucoup de choses à vous dire, et Je ne peux pas vous les dire maintenant. Mais quand le Saint-Esprit sera venu, Il vous révélera ces choses et Il vous enseignera et vous guidera.»

Nous sommes très reconnaissants ce matin, pour le Saint-Esprit qui révèle la Parole de Dieu. Tu as dit : «Et Il me-vous rappellera ces choses que Je vous ai dites; et Il vous montrera des choses à venir. » Nous sommes très contents qu'll soit avec nous aujourd'hui. Et par l'enseignement de la Parole et l'action du Saint-Esprit,

Il a amené les chrétiens à se réveiller, Il a amené les pécheurs à venir à Toi, et les rétrogrades à se consacrer de nouveau. Père, ils sont à l'autel.

72. Il amène les malades et ceux qui étaient abattus, qui étaient affligés, à venir incliner la tête, pour accepter la guérison de leur corps, sachant que Ta Parole parlée est la vérité. Toute autre chose faillira, mais Ta Parole ne peut jamais faillir. La Vérité... «Vous connaîtrez la Vérité, et la Vérité vous affranchira.»

Et ce matin, nous venons accepter ce que Toi Tu as pourvu pour nous, en souffrant à notre place, et par l'expiation que Tu as faite pour nous à Ta mort. Et nous acceptons cela librement, Seigneur Jésus. Nous croyons la Parole de Dieu. Nous croyons que Tu as promis : «Je ne mettrai pas dehors celui qui vient à Moi.» Ô Dieu! quelle promesse!

Peu importe ce dont il s'agit, Tu as dit: «Ce que vous demandez en priant, croyez que vous l'avez reçu. Et vous recevrez cela.» Maintenant, Père, si nous croyons réellement cela, la question est réglée. Nous croyons cela. C'est fait. Alors nous agissons sur base de notre confession, comme quoi, Toi, Tu as fait cela pour nous.

73. Non pas que nous, nous soyons dignes; nous sommes indignes. Mais par Ta grâce imméritée que nous avons reçue de Toi, nous croyons que l'oeuvre est achevée.

Et comme ces pénitents, ainsi que ceux qui viennent ce matin se consacrer, et pour ceux qui viennent pour les bienfaits de la souffrance... Comme David disait: «Ô mon âme! bénis l'Eternel, et n'oublie aucun de Ses bienfaits; c'est Lui qui pardonne toutes mes iniquités, toutes mes rétrogradations, et qui guérit toutes nos maladies...»

C'est cela les bénéfices du croyant. Et nous recevons cela par la foi, ce matin, en venant sur base de la Parole de Dieu qui a été prononcée avant la fondation du monde. S'il était impossible qu'Elle ne s'accomplisse pas, il est aussi impossible que nous n'obtenions pas ce que nous demandons, si nous demandons cela avec foi, en croyant. Et Seigneur, c'est dans nos coeurs de recevoir ce que nous avons demandé.

Jésus, garde-nous près de la croix. Lorsque l'ennemi viendra comme un fleuve, Seigneur, élève un étendard contre lui.

74. Bénis cette petite assemblée qui est dans l'expectative. Ô Dieu! puisse Ton Saint-Esprit prendre ceux-ci qui ont consacré leur vie, ces hommes et ces femmes qui se sont agenouillés à l'autel, ces pécheurs qui sont venus et qui ont incliné leurs têtes, et fais-les entrer dans Ton Royaume.

Seigneur, je me rends compte qu'il s'agit de leur propre foi en tant qu'individu. A la minute où ils ont cru, c'est à la même minute que Tu les as reçus, car Tu as dit: «Nul ne peut venir, si le Père ne l'attire. Et tout celui qui vient, Je lui donnerai la Vie Eternelle, et Je le ressusciterai au dernier jour.» C'est Ta Parole, Seigneur. Nous croyons cela.

Et c'est fait, l'oeuvre est achevée. Et nous Te remercions pour cela. Nous Te remercions pour la guérison de chaque corps, pour chaque âme abattue, pour tout ce qu'il y a ici. Ceux qui avaient les mains faibles et languissantes, ceux qui avaient peur, ceux qui s'inquiétaient... David a dit: «Lorsque j'étais—j'avais peur, lorsque j'étais effrayé, alors je plaçais ma confiance en Toi et j'ai continué la marche.»

Ô Dieu! laisse-nous redresser la tête ce matin; que nous ne soyons pas des lâches, mais des chrétiens qui croient en Jésus-Christ. Puissions-nous aller de l'avant avec notre témoignage qui brille. Puissions-nous, par la guérison de nos corps, par le

témoignage de notre salut, puissions-nous gagner les autres à Toi! Accorde-le, Père, comme nous nous sommes tous placés sur l'autel. Accorde-le pour Ta gloire, comme nous croyons en Toi et nous nous attendons à Toi, Seigneur, voici où... Nous nous baignons dans Ta beauté, nous nous baignons dans Ta promesse, nous sentons le glorieux Saint-Esprit nous faire la cour en nous attirant à Toi...

- 75. Combien nous T'aimons! Combien nous Te louons! Combien je T'adore, Seigneur. Moi-même, ici derrière cette chaire sacrée, avec mes mains levées vers Toi, je T'adore, mon Dieu! Je T'adore. Tu es mon Guérisseur, mon Sauveur, mon Roi, Celui qui pourvoit à mes besoins, mon Père, mon Frère! Mon tout en tout c'est Toi. Tu es ma Force. Publiquement, je... Tu... David a dit: «Je Te louerai dans l'assemblée des saints.» Et je Te glorifie devant les saints ce matin. Je Te loue pour m'avoir guéri. Je Te loue pour ma vie. Je Te loue pour ma santé. Je Te loue pour la bonté que Tu m'as témoignée. Je Te loue pour mes amis. Je Te loue pour toute chose, Seigneur. Tu es merveilleux, une joie inexprimable et pleine de gloire! Combien je Te loue!
- 76. Comme je peux Te recommander à ceux qui sont abattus! Comme je peux Te recommander comme Sauveur aux pécheurs! Comme je peux Te recommander comme Guérisseur aux malades! Comme je peux Te recommander comme Roi à ceux qui errent! Oh! combien je T'aime, ce matin! Combien je peux recommander—Te recommander, Seigneur, à ceux qui sont opprimés pour être—pour être les joyeux—la joie du camp! Combien nous Te remercions! Oh! Tu es un Rocher dans une terre altérée, un abri en temps d'orage; l'Alpha, l'Oméga, le Commencement et la Fin; la Rose de Saron; le Lis de la vallée; l'Etoile du matin! Oh! combien nous T'aimons! Combien nous T'adorons et Te Iouons, Toi, l'Eternel et l'Incomparable! Nous Te rendons gloire. Oh! nous Te Iouerons, nous Te rendrons gloire dans tous les âges!

Reçois-nous, Seigneur, pendant que nous T'offrons ces bénédictions, les fruits de nos lèvres. Tu as dit : «Nous sommes un peuple acquis, un sacerdoce royal, offrant des sacrifices spirituels, les fruits de nos lèvres qui rendent gloire à Ton Nom.» Combien nous Le louons! Combien nous L'adorons aux siècles des siècles! Oh! reçois les adorations mêmes de notre coeur, l'expression de nos lèvres, Seigneur, par lesquelles nous Te louons du fond d'un coeur pur, sachant qu'il ne s'agit pas de ce que nous, nous pouvons faire. Il ne s'agit pas de notre vie ; il s'agit de Sa Vie. Il ne s'agit pas de notre salut, il s'agit de Son salut. Il ne s'agit pas de notre ciel, il s'agit de Son ciel. Oh! nous ne sommes pas nos propres oeuvres, nous sommes Ses oeuvres. Il ne s'agit pas de notre grâce, il s'agit de Sa grâce. Il ne s'agit pas de notre gloire, il s'agit plutôt de Sa gloire. Il ne s'agit pas de notre puissance, mais de Sa puissance. Oh! combien nous T'aimons! Il ne s'agit pas de notre église, mais de Son Eglise. Combien nous Te louons, Seigneur. C'est cela nos coeurs, Seigneur. C'est cela notre coeur. Reçois-nous.

77. Ô Dieu! envoie une effusion de l'Esprit sur ce petit Branham Tabernacle. Ne veux-Tu pas le faire, Seigneur? Oh! nous sommes dans le besoin, ici dans ce coin. Ô Dieu! envoie des pluies de bénédictions, déverse la pluie de Dieu, la pluie de la première et de l'arrière-saison.

Baptise de nouveau notre pasteur, Seigneur. Enflamme-le avec l'Evangile. Nous l'aimons aujourd'hui, Seigneur. Il est Ton serviteur. Nous Te prions d'oindre son coeur. Oins les coeurs des autres prédicateurs qui sont dans le bâtiment ce matin, ainsi que chaque membre. Puissions-nous partir d'ici, Seigneur...

Et n'oublie pas Ton pauvre serviteur indigne, moi-même, Seigneur, oins-moi de nouveau du Saint-Esprit. Accorde-le, Seigneur. Accorde-nous ces bénédictions.

Nous attendons humblement à l'autel, sachant que nous recevons cela, en nous baignant dans Ton Saint-Esprit. Et nous n'avons pas honte de l'Evangile de Jésus-Christ, la puissance de Dieu pour le salut. Combien nous Te remercions pour cela!

78. Un glorieux jour, nous espérons Te voir, Seigneur, et poser nos mains sur les pieds de Celui qui Se tient avec nous aujourd'hui, Lui que nous ne pouvons pas voir, mais que nous savons être ici. Combien nous Le prions!

...là dans cette ville.

Le soleil ne se couchera jamais

Les fleurs s'épanouissent à jamais,

Et le soleil ne se couchera jamais.

J'ai envie d'y aller, vraiment,

J'ai envie d'y aller;

Les fleurs s'épanouissent à jamais,

Et le soleil ne se couchera jamais.

Combien ressentent cela? Levez la main.

Des fois, j'ai envie de crier, vraiment,

J'ai envie de crier, vraiment;

Les fleurs s'épanouissent à jamais,

Et le soleil ne se couchera jamais.

J'ai envie d'y aller, vraiment,

J'ai envie d'y aller;

Les fleurs...

79. [Frère Branham quitte la chaire et parle à ceux qui sont à l'autel-N.D.E.]

... je vous bénis...?... Tu es Celui qui mène la barque, Seigneur...?... Nous demandons Sa bénédiction au Nom de Christ. Amen.

Bien-aimé Père céleste, pendant que nous passons à l'autel, imposant les mains à ceux qui, peut-être, attendent davantage de bénédictions, puisse le Saint-Esprit, qui ne les a pas touchés comme il le fallait... Mais nous Te prions, Père céleste, d'accorder que ces bénédictions reposent...?... Oh! Dieu éternel, aie pitié de notre soeur!

Bien-aimé Père céleste, alors que cette chère femme est venue ici par la foi... ça fait plusieurs jours qu'elle est ici. Ces cheveux gris et ces mains ridées me font quelque chose. Mais cela a dû passer par beaucoup de longs et durs labeurs, ici. Sans doute que ses mains ont parcouru les pages de la Bible, elles ont été élevées vers Toi, sans doute que dans son coeur ce matin, pendant qu'elle entrait dans cette église en clopinant, avec des béquilles sous les bras... Mais maintenant, par la foi, elle a déposé cela par terre pour s'en aller en marchant. Guéris-la, Seigneur. Elle est venue pour une bénédiction de la part de Dieu. Je Te prie, ô Dieu! de la bénir maintenant, et puisse-t-elle ne plus jamais devoir les utiliser, le reste de ses jours. Donne-lui la force dans son corps. Qu'elle gagne des âmes pour Toi, Seigneur, pour le Royaume de Dieu, au Nom de Jésus-Christ. Amen.

Que Dieu vous bénisse, soeur. Partez, et vous n'aurez plus à utiliser ces vieilles béquilles, je ne crois pas. Vous vous portez bien maintenant. Je crois que vous allez

rentrer à la maison sans cela. Amen. Lorsque vous sortirez du bâtiment, mettez cela sur votre épaule et sortez en marchant; ce sera fini.

80. Dieu notre Père, nous Te prions de bénir cette femme qui se tient ici aujourd'hui. Guéris-la complètement. Accorde-le, Père. Nous lui imposons les mains et nous croyons cela, au Nom de Jésus. Dieu notre Père, nous imposons les mains à soeur Slaughter, et nous demandons sa guérison... [Espace vide sur la bande.—N.D.E.]

Père bien-aimé, nous imposons les mains à notre... [Espace vide sur la bande.-N.D.E.]

81. Je ne sais pas comment vous vous sentez. Je vais chanter ce couplet; vous, chantez le refrain avec moi.

Le premier à mourir pour ce plan du Saint-Esprit,

C'était Jean Baptiste, il mourut en homme;

Ensuite vint le Seigneur Jésus, ils Le crucifièrent ;

Il prêchait que l'Esprit sauverait l'homme du péché.

Il ruisselle toujours de sang, oui, Il ruisselle de sang,

Cet Evan-... du Saint-Esprit (j'aime Cela.),

Il ruisselle de sang,

Du sang des disci-... (Que le monde dise ce qu'il veut.)... qui moururent pour la Vérité.

Cet Evangile du Saint-Esprit ruisselle toujours de sang.

Ensuite ils lapidèrent Etienne, qui prêchait contre le péché,

Il les irrita tellement qu'ils lui écrasèrent la tête;

Mais il mourut dans l'Esprit, il rendit l'âme,

Et il alla rejoindre les autres, cette armée de ceux qui avaient donné leur vie.

Il a toujours ruisselé de sang...

Cet Evangile du Saint-Esprit ruisselle de sang,

Du sang des disciples qui moururent pour... Vérité,

Cet Evangile du Saint-Esprit, ruisselle de sang.

Il y eut Pierre et Paul, et Jean le divin,

Qui donnèrent leurs vies afin que cet Evangile puisse briller;

Ils mêlèrent leur sang à celui des prophètes d'autrefois,

Pour que la vraie Parole de Dieu soit fidèlement proclamée.

Il ruisselle toujours de sang, oui, Il ruisselle de sang,

Cet Evangile du Saint-Esprit, Il ruisselle de sang,

Du sang des disciples qui moururent pour la Vérité,

Cet Evangile du Saint-Esprit, Il ruisselle de sang.

Les âmes sous l'autel crient: «Jusqu'à quand?»

Pour que le Seigneur châtie ceux qui ont fait le mal; (Ecoutez.)

Mais il y en aura encore qui donneront le sang de leur vie,

Pour cet Evangile du Saint-Esprit et pour son flot cramoisi.

Oh! Il ruisselle toujours de sang, oui, Il ruisselle de sang,

Page: 29

Cet Evangile du Saint-Esprit ruisselle de sang,

Du sang des disciples qui moururent pour la vérité,

Cet Evangile du Saint-Esprit ruisselle...

Combien sont contents ce matin d'avoir reçu le Saint-Esprit? Levez la main. N'est-ce pas merveilleux? [L'assemblée dit : «Amen.»–N.D.E] Assurément.

Il ruisselle de...

Serrez la main à votre ami à côté de vous.

...ruisselle de sang, (Dites : «Que le Seigneur soit loué, frère, pour toute Sa bonté.»)

L'Evangile du... Esprit ruisselle de sang,

Oh! du sang des disciples qui moururent pour la Vérité,

Ce... (Que Dieu vous bénisse, frère. Que Dieu vous bénisse...?...)

Il ruisselle de sang.

Oh! Il ruisselle de sang, (C'est cela. Levez la main.)

...ruisselle de sang,

Cet Evangile du Saint-Esprit...?...

...disciples qui moururent pour la Vérité,

Cet Evangile du Saint-Esprit ruisselle de sang.

Il ruisselle de sang, (Alléluia!) ...ruisselle de sang,

Cet Evangile du Saint-Esprit ruisselle de sang.

[Frère Branham s'éloigne du microphone de la chaire–N.D.E.]

83. ... Il ruisselle de sang. (Tout le monde, chantez cela!)

Du sang des disciples...

Que Dieu vous bénisse, soeur. [La soeur donne à frère Branham un témoignage-N.D.E.] Oui. C'est merveilleux. Je suis très content d'entendre cela. Que Dieu vous bénisse!

Il y a une dame pour laquelle on a récemment prié, cela fait maintenant trois ans qu'elle marche, et elle glorifie Dieu.

Maintenant, chantons ce bon vieux cantique. Combien aiment ceci? «Foi dans le Père, foi dans le Fils, foi dans le Saint-Esprit, ces trois sont un.» Très bien, soeur, Gertie.

Foi... le Fils

Foi dans le Saint-Esprit, ces trois sont un;

Oh! les démons tremblent, les pécheurs s'éveillent,

La Foi en Jéhovah ébranle toute chose.

Combien aiment une bonne foule joyeuse comme celle-ci? Eh bien, que Dieu vous bénisse, soeur. Chantons tous maintenant, tous, très fort.

Que Dieu vous bénisse, soeur. Merci, soeur. Que Dieu vous bénisse. Amen. Que [Quelqu'un vient à l'estrade bénisse. soeur. Branham.-N.D.E.]. Amen. Amen. Que Dieu vous bénisse. Que Dieu vous bénisse. Que Dieu vous bénisse, ma bien-aimée soeur. Que Dieu vous bénisse, soeur. [Espace vide sur la bande.–N.D.E.]... vos mains pour chanter cela maintenant.

Dieu soit avec vous jusqu'à ce que nous nous rencontrions...

Que Dieu vous bénisse, Soeur Slaughter. Je suis très content de vous voir ici! [La soeur donne un témoignage, puis se réjouit–N.D.E.] Très bien, que Dieu bénisse ...?...

Vous tous, vous savez qui crie de la sorte. C'est soeur Kelly. Vous savez qu'elle devait... Ils-le diable a tenté de la tuer ici, dans un accident d'automobile, et on l'a amenée là à l'hôpital couverte de blessures, et on disait qu'elle ne marcherait plus et tout. Mais, la grâce de Dieu! C'est elle qui... On dirait que c'est l'armée du salut qui est ici ce matin. Louons le Seigneur avec elle, tout le monde! Combien parmi vous sont contents de voir votre soeur? Oui, venez ici lui serrer la main, juste ici à l'autel. Faites-le tous, tout le monde : «Je suis heureux de vous revoir!» Eh bien, gloire au Seigneur!

Jusqu'à ce que nous nous rencontrions, jusqu'à ce que nous nous rencontrions, Que Dieu soit avec vous jusqu'à ce que nous nous rencontrions de nouveau. Frère Neville.

Jusqu'à ce que nous nous rencontrions, jusqu'à ce que nous nous rencontrions,

Jusqu'à ce que nous rencontrions aux pieds de Jésus. (Jusqu'à ce que nous nous rencontrions!)

Jusqu'à ce que nous nous rencontrions, jusqu'à ce que nous nous rencontrions, Dieu...

Que Dieu bénisse chaque...?... Que Dieu vous bénisse.

Arrêtons-nous et inclinons la tête juste une minute, s'il vous plaît, pendant que le frère nous congédie. Inclinez la tête pour juste une minute de prière. Frère Neville, s'il vous plaît. [Frère Neville prie.–N.D.E.]

Ce Message est ici, traduit, imprimé et distribué gratuitement par Shekinah Publications, grâce aux contributions volontaires des Croyants.

SHEKINAH PUBLICATIONS

1, 17e Rue/Bd Lumumba

Commune de Limete

B.P. 10.493 KINSHASA

REPUBLIQUE DEMOCRATIQUE DU CONGO

CENTRAL AFRICA

www.shekinahqospel.org

E-mail: shekinahmission@dr.com ou pasteurdick@priest.com